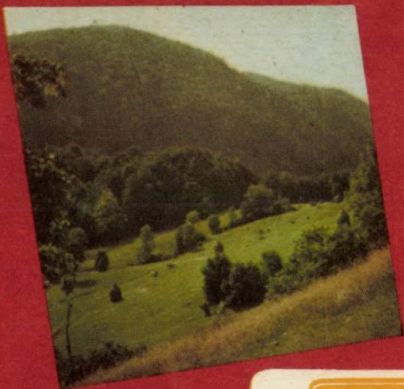


**estival**

# Luceafărul

**almanah**



**EDITIE SPECIALĂ — 1982**

estiva  
Luceafărul  
almanah



A fi patriot, a-ți iubi țara înseamnă a face totul pentru a spori avuția națională, proprietatea socialistă, a nu precupeți nimic pentru înlăptuirea politicii partidului comunist, ce corespunde pe deplin intereselor vitale ale întregii națiuni.

A fi patriot înseamnă a fi oricând gata să faci totul, mergînd pînă la supremul sacrificiu, pentru a apăra libertatea, independența și integritatea țării, pentru a salvarda mărețele cuceriri revoluționare ale poporului.

Patriotismul, dragostea și devotamentul față de țară sînt o expresie a conștiinței revoluționare, comuniste, expresia îndatoririi de onoare a fiecărui comunist, a fiecărui om al muncii față de glia strămoșească și față de noua societate.

NICOLAE CEAUȘESCU



Nr. .....







# CUVÎNTUL PATRIE



Este un cuvînt de naștere cuvîntul patrie. El ne conține pe toți, ne repetă odată cu generațiile și evenimentele care s-au succedat în istorie și ne propune în universul la zi al fiecărei clipe ce bate în eternitate. Ne deslușim astfel și propriul chip și auzim și rostirea propriei noastre identități. Căci pe fundal și în miez de istorie trăind, nu sînt puține, nu sînt rare răstimpurile cînd, ca o lectură a propriei noastre simțiri, ne auzim parcă rostit însuși sufletul de către toți acei iluștri înaintași care, pe pagină de gînd și creație, au făcut din cuvîntul și semnificația ideii de patrie sensul unic și cel mai tulburător al întregii lor existențe. Este suficient să ne gîndim la viața și opera multora dintre ei și să vedem că la dimensiunea uriașei construcții în care sîntem angajați și la tensiunea înaltelor valori pe care le-am moștenit și cărora le adăugăm și noi partea noastră de zestre, ei ne sînt într-un fel contemporani. Tot astfel cum prin ei, și la timpul și locul lor irepetabil cu fiecare, noi ne-am și premers; sîntem adică atîta de vechi cîteodată și avem un atîta de lung și uneori un atîta de neîmpăcat și puternic destin încît vîrsta de acum ce mai contează, ce contează că viața se-nnumără-n secole sau ani? Trăim toți, avem toți o singură vîrstă — aceea a țării. Și cînd o rostim, cînd îi spunem și numele, de pe cer izvorăsc parcă mari vîrfuri de munți iar văile calde ale spiritului se umplu de sori. Truda lor, a nesfîrșitului lor chin și-a inspirației lor vii, cutremurate arde ca roua acum pe cuvîntul și ideea de patrie.

Cei ce văzuseră ideile, așadar, și la originea și în sufletul lor mai ales cuvîntul și ideea de patrie. Cei pe care cu o sintagmă-i numim și-i ținem la loc de frunte — înaintașii. Dar uneori trăim chiar la modul propriu, concret, însăși imaginea și starea lor fizică, materială, în contemporaneitate. Ne asumăm virtual însuși chipul și energia lor, facem din memoria și acțiunea noastră un vast cîmp al reflexului lor de personalitate. Și toate acestea într-un prezent de o indiscutabilă condiție, pe un teritoriu deopotrivă moral, politic și social, într-un prezent care clipă de clipă devine și istorie, și faptă morală, de cuget, și operă socială, de creație și care, chiar în extensia și omploarea sa problematică, acest prezent poate fi și datat, reținut și studiat în anale, multiplicat prin convingere și talent în mărturii de artă, în exercițiu de logică și comportament. Un prezent în care cuvîntul și ideea de patrie au o rezonanță de fond, mai mult decît istorică și prin care, în rîndul sau în fruntea tuturor înaintașilor se aude și se vede ritmul febril ca de idei și patos în continuă și adîncă intrupare a unei indiscutabile și laborioase personalități. Și de drept și de fapt ea, această personalitate, are, atunci, și deține printre noi rangul unic de înaintaș. Cu singura, mare diferență care ne e dată de șansă în acest caz, că noi îi sîntem contemporani sau mai mult decît atît, că în tot acest fenomen care e al vieții, șansa este deopotrivă a lui, a unui astfel de om, ca și a noastră, pentru că ne întîlnim literalmente într-un timp pe o anume scară și treaptă a istoriei și el, cu toate acestea să ne conțină și să ne exprime pe toți. Iar ca o lectură pe viu a tuturor zbaterilor și profesiunilor de credință ale înaintașilor, el

Exiști în țara  
imbelșugată, bogată,  
rostită în toată lumea.  
Avuțiile țării sînt avuțiile  
tale. Lumea știe că ai  
dreptul să te mindrești  
de marile și curatele tale  
frumuseți. Țara ai  
făcut-o tu cu brațele,  
răbdarea și dragostea  
ta. Tu ești întreg  
patriotismul, tu ești  
socialismul, care-i  
adevăratul patriotism.  
Gîndindu-mă la tine,  
ghemuit la masa de  
lucru de lemn, mă scol,  
bade loane, în picioare  
a cuviință și-a  
recunoaștere că porți în  
fața omenirii steagul tău  
cel nou cusut cu litere  
de aur „Republica  
Socialistă România”...  
Slavă lumii! Slavă ție,  
iubitul meu popor, că ai  
știut să-ți meriți lumina  
întreagă.

**TUDOR ARGHEZI**

Simpatia pentru locul  
unde ne-am născut e  
naturală. Aceasta este  
temelia patriotismului, al  
cărui corolar firesc este  
neatințarea națională.

**DUILIU ZAMFIRESCU**



Putem totuși — de iubirea patriei — face mai mult decît poate face floarea abisului. Noi putem să ne arătăm oamenilor, și cei ce au ochi de văzut, să vadă ! Pentru noi singura biruire a bestiei din noi — singurul scop al vieții — e lucrarea pentru aproapele ; suprema sanctificare a vieții e moartea pentru aproapele : cu atît mai mult pentru ființa ideală, prin excelență spirituală, care e patria ; suprema caritate e darea vieții tale spre a păstra viața celui iubit : cu atît mai mult spre a păstra viața patriei tale.

#### VASILE PĂRVAN

să ne fie, la modul cel mai simplu și cel mai clar cu putință, — un înaintaș. Îl dispută deopotrivă trecutul, prezentul și viitorul. Face parte din familia acelor mari virfuri de munți pe umerii cărora se sprijină și cerul și norii patriei, iar în văile spiritului calde încolțesc și cele mai adînci și mai bune semințe ale datoriei față de țară și față de om. Îi rostim numele, ne rostim printr-o sintagmă de fapt, și asta în definitiv spune totul : Partidul, Ceaușescu, România. Este un cuvînt de naștere cuvîntul patrie dar și pe patrie o renaște citeodată și-i dă strălucire un om.

Un navigator, într-un fel, și un vizionar care-și pune mereu clipa și fruntea la lucru și vede prin om însăși rădăcina și constanța de fond a lucrurilor. Un navigator care crede programatic în nevoia de liniște și pace a oamenilor, în mișcarea generală a umanității pentru salvagardarea și continuitatea totodată a condiției sale de progres și civilizație. Un luptător care nu se-abate de la cauză și nu disperă oricît de multe și necunoscut greutăți s-ar ivi. Un poet, la urma urmei, în a cărui inspirație trează se cuprind în permanență cuvîntul și fapta iar între ele, mereu, ca un nobil liant, credința în adevăr. Un întemeietor de tradiție, dacă ne gîndim că prin demersurile, prin atitudinile, îndemnulurile și orientările sale nu circulă altceva decît spiritul însuși al democrației, al așezării pe baze cît mai temeinice și mai reale a relațiilor omului cu sine însuși și cu lumea, după criteriile și la altitudinea proprii științei și artei, ale celor mai înainte cuceriri ale gîndirii și practicii umane. Iar dacă e să ne referim la cuvînt, un restaurator. Căci realitatea aceasta e — și istoria a consemnat-o deja — și se va mai medita desigur asupra întregului acest fenomen care s-ar putea numi însuși dezghețul sau însăși primăvara ce-au intervenit în cuvînt și au dat ca urmare noi spații cunoașterii și rostirii.

Este un cuvînt de naștere cuvîntul patrie și el ne conține, ne explică pe toți. El este, la zi, esența ca și justificarea prin toți a unui întreg sentiment. Un sentiment și un univers totodată de-a-lungul cărora, iată, avem și un factor de evidență concret, politic în cel mai înalt grad, acel eveniment care în biografia tuturor se numește Congresul al IX-lea al partidului și care, prin prisma a tot ceea ce am trăit și am gîndit apoi, face marea punte de legătură cu conștiința și realitatea însăși a ideii de patrie, sub semnul — din nou, tot al evidenței — pe care ni-l propune cel de al XII-lea Congres.

Și încă ceva : toți cîți sintem aici, în acest perimetru istoric și geografic al existenței, români, maghiari, germani și de altă naționalitate, alcătuim condiția fundamentală a contemporaneității inseși a patriei. Problema națională a fost rezolvată definitiv și în toate domeniile de activitate umană. Din acest punct de vedere România se află printre puținele țări din lume în care s-a găsit o soluție optimă, constructivă în cel mai înalt grad. Un singur exemplu — aproape 300 de titluri de cărți în limbile naționalităților conlocuitoare, cu un tiraj anual de circa 2 300 000 exemplare — poate să spună mult. Dar cel mai mult vorbește realitatea ca atare, care ne solidarizează pe planul apartenenței la aceleași idealuri și în opera de edificare a aceleiași societăți. Patria ne conține pe toți, fiecare îi respirăm aerul și îi gîndim mai departe frumusețea și armonia ei nepieritoare.

Este un cuvînt de naștere cuvîntul patrie și, cînd îl rostim în starea lui intimă, la zi, el înseamnă și-un chip, cel mai de aproape, și înseamnă și numele și chipul nostru în lume și înseamnă totul după cum, emblematic simțind, ne atingem în toate de cugetul și inima tuturor marilor noștri înaintași.

Luceafărul



# ROMÂNIA, PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ÎN CONȘTIINȚA LUMII CONTEMPORANE

**THEODOROS  
KATRIVANOS,**

scriitor, Grecia

## SECȚIUNEA DE AUR

„În acest ultim sfert de secol, cupola orizontului universal a fost zguduită de o curajoasă și nemaivăzută voce în lumea tranzacțiilor și convențiilor. Un om care nu aparține grupului celor cinci mari a oferit bolnavei noastre epoci rețeta salvatoare. A găsit secțiunea de aur. A înlăturat odată pentru totdeauna politica vorbelor goale și a redat cuvintelor aflate în circulație sensul lor original, îndepărtind asperitățile conflictuale. Această metodă de a cultiva numai prietenia și nu zizania constituie o descoperire esențialmente românească. Ea poartă numele de Nicolae Ceaușescu, ea poartă numele de România“. Aceste rinduri, de vibrant omagiu adus României și conducătorului ei, rinduri definitive pentru imaginea pe care o proiectează în conștiința lumii de azi politica de pace și înțelegere dintre state și popoare a țării noastre, personalitatea proeminentă a președintelui Nicolae Ceaușescu, fac parte din unul din ultimele texte lăsate de marele scriitor grec Menelaos Ludemis. Prieten statornic al României, Menelaos Ludemis semna, în ianuarie 1977, o prefată inspirată și plină de căldură la cartea „Demiurgul României noi“, ce avea să apară în același an la Editura „Dorikos“ din Atena. Scurt timp după aceea, atunci cind

aveam să prezint lucrarea în ciclul de „Convorbiri cu autori și editori ai unor cărți consacrate președintelui Nicolae Ceaușescu“, marele scriitor intrare în postexistență.

Despre Menelaos Ludemis, despre ceea ce-l lega de realitățile românești, mi-a vorbit atunci, în cuprinsul unui interviu, scriitorul Theodoros Katrivanos, autorul cărții „Demiurgul României noi“. „Cu neuitatul Menelaos Ludemis, spunea el, obișnuiam să stau îndelung de vorbă, pe malul mării, schimbînd impresii despre România, țară pe care el o considera o a doua patrie a sa, iar eu, de ce m-aș mărturisii-o, a doua mea dragoste, alături de prima și indestructibilă dragoste pentru țara mea.“

Răspunzînd cu același prielaj unei tradiționale întrebări puse interlocutorilor mei, autori sau editori de lucrări consacrate președintelui Nicolae Ceaușescu, privitoare la împrejurările care au stat la temeiul alcătuirii și publicării acestor cărți, scriitorul grec avea să-mi evoce momentul în care s-a născut ideea cărții sale „Demiurgul României noi“.

„Îmi amintesc bine împrejurarea — îmi spunea el — îmi amintesc chiar clipa hotărîtoare pentru geneza acestei lucrări. Era o după-amiază solară, cu multă lumină. O după-amiază din acelea cu care se mindresc meleau-



## ANCHETĂ INTERNAȚIONALĂ

gurile Atticei. O briză răcoasă adia peste oraș, făcând să se înfrățească drapelele Greciei și României. Mă aflam în mijlocul unei mulțimi entuziaste de oameni care așteptau prima vizită pe pământurile străvechi ale Eladei a președintelui României și a doamnei Elena Ceaușescu. Acolo, lângă coloanele lui Zeus Olimpianul, unde șeful statului român urma să facă primul pas pe pământ grecesc, demnitarii atenieni se pregăteau potrivit datinii să-i întâmpine pe înalții soli ai poporului român cu calde sentimente de prietenie și cu acel interes firesc pe care îl generează întâlnirile cu mari personalități. Pentru că faima acestui bărbat de stat precedase cu mult popasul său în Grecia. Renumele său era nu numai al unui conducător viguros și vestit al poporului care l-a născut, ci și al personalității politice care s-a distins în ultimul deceniu printr-o prodigioasă activitate internațională, prin inițiative care nu au încetat să uimească, prin ideile sale fertile gata să rodească în sufletele însetate ale oamenilor, prin idealuri cutezătoare. În curând, pe podiumul purpuriu, sub coloanele romane ale porții lui Hadrianus și pe fundalul Parthenonului, un bărbat frumos și dinamic, împreună cu soția sa, o distinsă prezență a spiritului, ne întindeau celor de față, zimbînd, miinile. Cuvîntului de bun sosit avea să-i urmeze imediat răspunsul cald și năvalnic, fără un text scris, care ne oferea prima imagine a președintelui Nicolae Ceaușescu. Clipe emoționante, pline de măreție. Această prezență, radiind o deplină generozitate, care cu cîteva momente mai înainte îmbrățișase surizînd un copil și primise florile oferite de o tină, cu aceeași bună dispoziție și bucurie, a primit de la primarul Atenei cea mai înaltă distincție cu care cetatea zeiței Pallas Atena îi cinstește pe cei mai distinși oaspeți. În acel moment, președintele României ni se

înfrățea ca luptătorul neînfricat, clarvăzător, omul politic care are virtutea de a fi înțeles imediat de mulțimi, chiar înainte de a se termina traducerea cuvintelor sale, datorită înflăcăării și încrederii pe care le transmite.

Atunci și acolo l-a cunoscut pentru prima oară autorul acestei cărți pe președintele României, atunci și acolo s-a născut ideea acestei cărți. Ideea care s-a transformat apoi în hotărîre. Pentru că, scriind despre președintele Nicolae Ceaușescu, scriem despre România de azi, despre poporul român prieten nouă.

UGO  
RAGOZZINO,

scriitor, Italia

### UMANISMUL REVOLUȚIONAR AL LUI CEAUȘESCU

La începutul lui 1981, remarcam în marile librării ale Romei, alături de alte lucrări dedicate României și președintelui Nicolae Ceaușescu, cartea sugestiv intitulată „Da, Ceaușescu!”. Cu autorul ei, Ugo Ragozzino, eseist, scriitor și director al cîtorva publicații, aveam să mă întîlnesc și să discut la „Accademia di Romania”,

într-o zi de februarie marcată de primele însemne ale primăverii. Oferindu-mi un exemplar al cărții sale abia apărută, autorul ei a ținut să remarce că data la care s-a terminat imprimarea ei la tipografia „Nuova Impronta” din Roma este 26 ianuarie 1981, aniversarea zilei de naștere a președintelui Nicolae Ceaușescu. „Am încercat să exprim și în acest fel profundul omagiu față de marele conducător al poporului român, care este și unul din oamenii politici proeminenți ai lumii contemporane”. Este semnificativ în această privință faptul că volumul „Si, Ceaușescu!” inaugurează o serie de lucrări intitulate „Politici contemporanei”, care urmează să apară sub îngrijirea publicației „La Gazzetta del Mattino” din Roma, dedicată unor oameni politici de frunte al vieții internaționale.

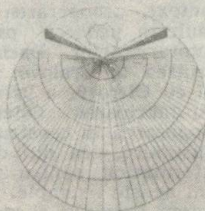
„Ideea ce stă la temelie acestei cărți — ne-a împărtășit autorul ei — a venit în modul cel mai simplu, cel mai firesc. Numele lui Nicolae Ceaușescu apare tot mai frecvent în discuțiile oamenilor politici, în coloanele presei. Despre ideile și acțiunile sale se vorbește cu stimă și prețuire, în cele mai diverse medii. De altfel, cu această constatare se deschide și cartea pe care am scris-o. Așa cum reiese din întreaga lucrare, președintele României se bucură de multă dragoste și unanimă stimă pe plan internațional. Măreția — morală și politică — a operei sale a sporit zi de zi, rod al unei acțiuni permanente, mereu incununată de succes, a acestui conducător realist și în același timp animat de nobile idealuri. A contura un profil al «fenomenului Ceaușescu» înseamnă, de fapt, a sublinia înțelepciunea și consecvența gândirii sale politice, care se dovedește întotdeauna dreaptă și pe deplin valabilă în viața internațională. Acesta este fundamentul respectului unanim de care se bucură președintele României pe plan mondial, fapt cu atât



# ANCHETĂ INTERNAȚIONALĂ



## L'UMANESIMO POLITICO di CEAUSESCU



Ugo Ragozzino

mai remarcabil astăzi, într-o lume care continuă să fie divizată, dar în care această personalitate întrunește stima și prețuirea unor oameni politici cu concepții atât de diferite“.

**De fapt, cum s-a născut această carte a dv. ? — I-am întrebat pe Ugo Ragozzino.**

„Ca director a trei ziare independente — și din punct de vedere politic și economic — am avut prilejul să cunosc de-a lungul anilor mai îndeaproape România și politica ei, de care m-am simțit atras mereu mai mult. Ca urmare a acestui interes crescând — și care este de altfel general în lumea presei din țara mea, ca și în rîndul marelui public, am realizat în ultimul timp două ediții speciale de ziar consacrate României. Am studiat și analizat opera teoretică a președintelui Nicolae Ceaușescu, am urmărit acțiunile sale politice, de mare anvergură, de înaltă valoare umanistă. Toate acestea m-au determinat să încep elaborarea cărții care a apărut acum“.

**În cuvîntul introductiv al volumului, Peter Boggia-Rapallo apreciază acest titlu ca fiind „deosebit de semnificativ“. Autorial cărții ține să adauge : „Acest titlu s-a născut în mod logic, în timpul lucrului la carte. M-am convins mereu mai mult, pe măsură ce aprofundam cunoștințele mele despre viața și activitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, pe măsură ce relatam despre ele marelui public, că a scris în mod obiectiv despre această puternică personalitate și prodigioasă operă, înseamnă a scrie în spiritul adevărului, în favoarea omului de pretutindeni, a omenirii. A afirma valoarea operei președintelui Nicolae Ceaușescu înseamnă a servi adevărul“.**

**Solicitînd interlocutorului meu să definească gîndirea social-politică a președintelui României, proiectată pe fundalul amplei și complexe mișcări de idei a lumii contemporane, Ugo Ragozzino subliniază : „Înainte de orice**

trebuie să remarc, la această personalitate care îmi produce o puternică impresie, umanismul filosofiei și acțiunii sale. În concepția președintelui Nicolae Ceaușescu trebuie făcut totuși pentru binele omului și al omenirii, pentru asigurarea reală a drepturilor umane fundamentale : dreptul la viață, la pace, la libertate, la dezvoltare. În aceeași viziune umanistă, România, țară al cărei conducător este președintele Nicolae Ceaușescu, acordă factorului uman o importanță cu totul deosebită. Pentru gînditorul și omul politic Nicolae Ceaușescu orice activitate economică și socială trebuie să slujească binelui și fericirii omului. Departate de a fi un idealist rupt de realități, Nicolae Ceaușescu își afirmă convingerea că numai în condițiile socialismului personalitatea umană se poate dezvolta în deplină libertate, realizînd ceea ce Marx numea cîndva esența umană. Conducătorul României este astfel promotorul unui nou umanism, al umanismului revoluționar. Prin aceasta înțelegîndu-se afirmarea și dezvoltarea plenară a personalității umane, nu într-un sens izolat, egoist, ci în folosul societății, în spiritul idealurilor raționale și generoase“.

**Această nouă carte intitulată „Umanismul politic al lui Ceaușescu“ avea să apară în primăvara lui 1982. În deschiderea volumului, autorul declară : „Sînt fericit și mîndru să dedic prezentul studiu gîndirii politico-filosofice a lui Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, ilustru om de stat, și, îndeosebi, profund inspirator al celei mai originale și mai lucide filosofii umaniste aplicate în politică. Desigur, peste puțini ani, modul în care pune el problemele privind conducerea statului modern vor oferi și Occidentului acea civilizație pe măsura Omului pe care noile generații o așteaptă cu nerăbdare“.**



# ANCHETĂ INTERNAȚIONALĂ

**ALAIN POHER,**

președintele  
Senatului francez

## PE CALEA CEA BUNĂ A COLABORĂRII

Luna august la Paris este un moment al anului cînd „orașul lumină” își întreține forfota citadină mai ales prin remarcabilul aflax al turiștilor, veniți aici de pretutindeni, pentru a suplini parca diminuarea tradițională a to-nusului activităților orașului datorată, în fiecare vară, plecării masive în concedii a parizienilor. Ne aflăm totodată în plină vacanță parlamentară, pe deplin instalată pentru cîva timp și la Palatul Bourbon, sediul Adunării Naționale, și la Palatul Luxembourg, sediul Senatului. Dar printr-o împrejurare fericită, avem posibilitatea de a ne adresa, la Palatul Luxembourg, domnului Alain Poher, președintele Senatului francez, sosit din vacanță pentru 24 de ore la Paris, spre a-l primi pe ministrul afacerilor externe al României, aflat în vizită oficială în Franța. Personalitate importantă a vieții politice franceze, (al doilea, după șeful statului, în ierarhia funcțiunilor publice ale țării, potrivit prevederilor constituționale), dl. Poher răspunde cu promptitudine solicitării mele de a acorda un scurt interviu pentru presa română. Interlocutor, așadar ideal pentru ziaristul român, președintele Senatului francez este un vechi și statornic prieten al țării

noastre. I-am adresat de aceea, din capul locului, rugămintea de a ne mărturisi ce stă, în timp, la originea interesului constant manifestat de domnia sa față de realitățile românești. „Cu jumătate de secol în urmă — sună răspunsul — am poposit în România ca tînăr student al Școlii de mine din Paris. Am stat atunci 15 zile în țara dumneavoastră, în zona petrolieră Ploiești — Moreni. Exista, în acea vreme, un faimos incendiu la o sondă care erupsese la Moreni. Se vorbea mult despre el, iar pentru omul de meserie interesul pe care-l prezenta era cu atît mai remarcabil. Am consacrat în întregime raportul meu, pe care trebuia să-l prezint Școlii de mine, bătliei oamenilor cu acest incendiu și îmi amintesc că pentru această lucrare am obținut o notă bună”.

Reîntîlnirea cu România avea să se producă peste ani, după al doilea război mondial, cînd dl. Alain Poher devenise un om politic de frunte. „Acele prime călătorii, făcută înainte de război, aveau să-i urmeze alte trei vizite în România. Am regăsit o țară modernă, foarte diferită de aceea pe care o știusem inițial. Odată cu revelația noii României, l-am cunoscut personal pe președintele Nicolae Ceaușescu.



**NICOLAE CEAUȘESCU**

President of the Socialist Republic of Romania

ON

**THE MAJOR INTERNATIONAL  
POLITICAL TOPICS**

Am avut în citeva rînduri, la București ca și la Paris, privilegiul de a-l întîlni pe președintele României și de a purta convorbiri cu această personalitate politică proeminentă a zilelor noastre”.

În ce privește cadrul general al relațiilor româno-franceze, dl. Poher subliniază faptul că „țările noastre au în multe puncte păreri convergente, chiar dacă politica fiecăreia dintre ele are baze diferite”. Exemplificînd domeniile ale vieții internaționale în care vederile României și Franței se întînesc, domnia sa citează între altele securitatea și cooperarea în Europa, problemele lumii a treia și ale dezvoltării în general, obiectivul vital al dezarmării.

Stăruind asupra relațiilor bilaterale, președintele Senatului francez, remarcă: „Franța și România dezvoltă o cooperare importantă și de multă vreme”. Sînt citate în context, „cooperarea cu Renault în vederea producerii autoturismelor Dacia, construirea la Craiova, împreună cu Citroen, a uzinei pentru fabricarea Olcit-urilor, cooperarea în construcția de elicoptere, cea din domeniul informaticii, pentru a da numai aceste exemple. Desigur, putem îmbogăți și mai mult această cooperare economică — adaugă domnia sa. Avem sentimentul că România dorește să coopereze efectiv cu Franța. Iar aceste relații de cooperare pot fi mereu mai bune”.

Interlocutorul nostru remarcă în continuare nivelul „deosebit de satisfăcător” atins de relațiile culturale româno-franceze dezvoltate pe baza unei valoroase tradiții istorice. „Astăzi, schimburile culturale dintre țările noastre — cu o civilizație de sorginte pronunțată latină — sînt multiple și intense. Am constatat că în România se citește în general mult. Se citește și multă literatură franceză, inclusiv în limba franceză. Consider de aceea că relațiile dintre România și Franța se află pe calea cea bună și în acest domeniu”.



# ANCHETĂ INTERNAȚIONALĂ

## ALBERT TEVOEDJRE,

directorul Institutului  
internațional de studii  
sociale

## NOBIL DEMERS POLITIC PENTRU O LUME MAI BUNĂ ȘI MAI DREAPTĂ

Albert Tevoedjre este o prezență din cele mai active în lumea de idei a Africii independente. Născut în Benin, diplomat al universităților din Toulouse și Fribourg, al Institutului universitar de înalte studii internaționale de la Geneva și al lui Massachusetts Institute of Technology, doctor în științe economice și sociale, licențiat în istorie și geografie, profesor la Institutul african din Geneva, la Universitatea Georgetown din Washington și la Harvard, director al Institutului internațional de studii sociale, director general adjunct al Organizației Internaționale a Muncii, Albert Tevoedjre a publicat numeroase studii despre dezvoltarea politico-economică și socială în Africa.

În ziua prevăzută pentru interviu pe care i l-am solicitat, tocmai primise exemplarul semnal al uneia din cărțile sale despre care avea să se vorbească mult. O carte incitantă, începând chiar cu titlul ei: „Sărăcia, bogăție a popoarelor”. Titlu aparent paradoxal, care a stîrnit debateri aprinse, dar pe care

interlocutorul nostru îl explică în mod clar, punînd lucrurile la punct și preîntîmpinînd orice eventual proces de intenție: „Spunînd sărăcie, eu nu spun mizerie, subdezvoltare, ci mă refer la necesitatea respingerii unui model de devenire a societății tinerelor state independente din lumea a treia bazat pe supraconsum material și risipă, pe exacerbarea inutilului și a opulenței. Cu alte cuvinte, vreau să atrag atenția asupra faptului că dezvoltarea societăților africane, de pildă, nu trebuie să fie concepută ca o calchiere a modelului de creștere economică al țărilor occidentale, țări pe care le numim bogate. Căci numai printr-o dezvoltare care refuză mimetismul, care respinge acumularea cu orice preț, ce riscă să devină la un moment dat toxică pentru organismul social, țările în curs de dezvoltare pot reduce marile lor handicapuri de natură economică și socială, pentru a-și lua locul demn ce le revine în concertul națiunilor. O lume pe care avem datoria să o remodelăm în tiparele unei noi ordini internaționale”.

În acest punct al discuției, îmi permit să remarc interlocutorului meu că, vorbind despre noua ordine internațională, alături de componența economică a conceptului, domnia sa atrage atenția și asupra laturii sale sociale. „Așa după cum — adaugă prompt Albert Tevoedjre — președintele Nicolae Ceaușescu este unul din promotorii cei mai activi ai conceptului de nouă ordine politică internațională. Și este firesc ca, vorbind despre noua ordine în lume, să luăm în considerare realitățile internaționale în ansamblul lor, pentru abordarea integrată, multidisciplinară. Este ceea ce îmi propun România și președintele ei să afirme în nobilul demers al politicii românești vizînd făurirea unei lumi mai bune și mai drepte”.

Unei lumi — cum este cea în care trăim — asupra că-





# ANCHETĂ INTERNAȚIONALĂ

iera apasă povara inarmărilor și pericolul crescând al autodistrugerii nucleare, subdezvoltarea și inechitățile flagrante între state, tensiunile și nesiguranța din diferite zone, o lume în care oamenii trăiesc într-o „singurătate colectivă”, Albert Tevoedjre îi contrapune obiectivul unei lumi solidare, conștiente de destinul comun al tuturor pămintenilor. „Civilizațiile și culturile, în lumea noastră, prin excelență a interdependențelor, au nevoie mai mult ca oricând, în procesul devenirii lor continue, de dialog, de concertare, de armonizare a acțiunilor destinate asigurării progresului și bunăstării generale în lume. Iar în cadrul acestui dialog trebuie respectată specificitatea fiecărui partener. Căci fiecare țară, fiecare popor, are de dat și de primit, și aceasta în beneficiul tuturor, în schimbul universal de valori materiale și spirituale”.

Constatarea și condamnarea unor realități tot mai intolerabile în lumea de azi, începând cu cursa inarmărilor și perpetuarea subdezvoltării și inechităților sunt, pentru Albert Tevoedjre, primul pas pe calea edificării unei lumi mai bune și mai drepte. El citează în acest sens o celebră replică a lui Camus: „Eu mă revolt, deci noi simțem”.

„Iar România, președintele Nicolae Ceaușescu îndeplinesc de ani de zile un rol important în conștientizarea cercurilor celor mai largi și a factorilor de răspundere din toate țările asupra marilor probleme ce confruntă lumea noastră”. În acest rol de conștientizare, în acțiunea consecventă vizând triumful dreptății în viața internațională vede Albert Tevoedjre esența politicii internaționale a României. „Trebuie să spun cu toată sinceritatea — subliniază domnia sa — că la Națiunile Unite și în multe alte domenii ale vieții internaționale, România îndeplinește un rol semnificativ și salutar. În cadrul dialogului ge-

neral-european, de pildă, am urmărit întotdeauna cu interes inițiativele țării dumneavoastră, îndeosebi în ce privește dezarmarea, această problemă crucială care privește toate statele. După cum, deosebit de valoroase sînt și ideile avansate de România în cîmpul dezvoltării. În lumea de azi nu mai pot exista multă vreme țări izolate și fericite în mijlocul unei mări de suferințe. De aceea, acțiunea României și a președintelui Nicolae Ceaușescu pentru edificarea unei noi ordini economice, sociale și politice este esențială pentru România, dar esențială pentru noi toți, în special pentru țările mici”.

## PHILIP NOEL-BAKER,

laureat al Premiului  
Nobel pentru pace

## O CONTRIBUȚIE INSEMNAȚĂ LA REALIZAREA DEZARMĂRII

Se poate spune că niciunul din cetățenii de azi ai pămîntului nu a avut o activitate mai îndelungată în cîmpul eforturilor de dezarmare ca Philip Noel-Baker, laureat al premiului Nobel pentru pace. L-am întîlnit, în ultimii ani, în două împrejurări semnificative: la Gene-

va, cu prilejul unei conferințe pentru pace a organizațiilor nonguvernamentale, și la New York, la prima sesiune specială a Adunării Generale a O.N.U. consacrată dezarmării, la care participa ca membru al delegației Marii Britanii. „Conștiință vie a eforturilor de dezarmare”, cum a fost numit, Noel-Baker, aflat atunci în pragul vârstei de 90 de ani, uimea prin acea energie și luciditate politică cu care, de peste șapte decenii, se manifestă în viața publică, promovind neobosit cauza păcii și dezarmării.

Evocînd eforturile, de lungă tradiție, desfășurate de România în domeniul dezarmării, referindu-se la activitatea politico-diplomatică a României contemporane, a președintelui Nicolae Ceaușescu închinată creării unei lumi fără arme și fără războaie, distinsul nostru interlocutor declară: „Și astăzi, România este chemată să joace un rol foarte mare în înfăptuirea securității colective a Națiunilor Unite, în abolirea divizării lumii și în lichidarea alianțelor militare antaguniste, în afirmarea drepturilor fundamentale ale națiunilor. Sint convins că în acest fel România de azi, președintele Nicolae Ceaușescu, vor adăuga un nou episod glorios istoriei țării dumneavoastră, prin contribuția însemnată adusă la realizarea unui acord al tuturor statelor asupra dezarmării radicale și într-un viitor cît mai apropiat. Îngăduiți-mi, deci, să salut poporul român, cu credința și convingerea mea absolută că România va juca și în viitor, în cîmpul eforturilor de dezarmare, un rol important și splendid”.

Anchetă realizată de  
Corneliu Vlad



# LECTIA DE ISTORIE



În corespondența vieneză a lui Mihai Eminescu din anul 1871 există o scrisoare expediată la Iași, către Jacob Negruzzi, la 6 februarie, care conține un pasaj memorabil închinat scriitorilor ardeleni. Refuzând poziția editorului „Convorbirilor Literare“, care incriminase împrejurarea că din Transilvania căpăta scrieri a căror caracteristică e „frasa patriotică“, poetul propune o excepțională motivație istorică: „lipsa absolută de prospectul unui viitor în patria lor, simțămîntul neputinței față de pericolele ce-i amenință“ „iată ceea ce-i face necapabili de alte produse decît frasa patriotică“. E o idee impusă cu putere, care predomină și întunecă pe celelalte. „Mie-mi pare că nu sunt aspirațiuni de moment, cum le numiți c'o mică doză de nedreptate, ci o întrebare de moarte sau viață. Cum că în ei simțămîntul de naționalitate e de o intensitate neobicinuită, găsim dovezi unde numai acestea pot fi găsite.“

Gîndită în perspectivă istorică, observația lui Mihai Eminescu se poate extinde la întreaga națiune română. Străbătînd un destin atît de dramatic, mereu în situația de a-și apăra „moșia și neamul“ era normal ca patriotismul să fie, pe tot întinsul așezării geografice dintre Dunăre și Carpați o stare generală, de masă, un dor necurmat de liniște și de pace, de răgaz pentru muncă și pentru rod. Și frumusețea „durerioasă“ a peisajului țării, orgoliul imens că viețuiești într-un spațiu pe care nici o clipă nu l-ai considerat altceva decît raiul, și limba, vie și nesățioasă în a exprima o spiritualitate aleasă, pregnantă, care a dat viață veșnică și lumină solară folclorului nostru, și o anume înclinare către o viață colectivă, deschisă, structurată pe tiparul familiei țărănești, sînt adevăruri care împerechează iubirea cu imaginea patriei. „Nu i-am cerut nimănui de pomană“ — scria Vasile Pârvan — „ci ceea ce aveam e al nostru, căpătat cu sîngele fiilor neamului nostru și prin cumințenia și înțelepciunea fruntașilor neamului nostru. Și trecutul nostru ni-i mîndru.“

Împlinisem binișor șapte ani pe cînd, locuind în poala unei cămăși de cîneapă înălbită, bunica mea, țărancă din Maramureș, care nu știa să citească dar știa să-și amintească, invocîndu-și copilăria majestuoasă, înălțată în tronul finetelor roșii de pe văile Someșului, de-odată cu numele florilor și al ierbii, cu numele arborilor și al fructelor de pădure, de-odată cu ciupercile și rășina, numea și nume de oameni, făpturi omenești, rude și rubedenii, a căror mulțime era adusă în șiruri, a căror memorie era spălată cu lacrimi și a căror viață era orînduită-n martirii ca viețile sfinților. Uneori era ceață pe Someș; alteori era noapte; creșteau pictele și pe urmele lor venea ploaia; alteori erau căderi de zăpadă, vifor, ger, și lumea se închidea și în raclă. Iată, însă, că anotimpurile, oricît de potrivnice ca vremea, oricît de

Examenul atent și stăruitor al culturii noastre populare ne-a dus la concluzia reconfortantă despre existența unei matrici stilistice românești. Latențele ei, întrezărite, ne îndreptățesc la afirmațiunea că avem un înalt potențial cultural. Tot ce putem ști, fără temerea de a fi dezmințiți, este că suntem purtătorii bogați ai unor excepționale posibilități. Tot ce putem crede, fără de a săvîrși un atentat împotriva lucidității, este că ni s-a dat să luminăm cu floarea noastră de miine un colț de pămînt. Tot ce putem spera, fără a ne lăsa manevrați de iluzii, este mindria unor inițiative spirituale, istorice, care să sară, din cînd în cînd, ca o scintee, și asupra creștetelor altor popoare. Restul e — urșită.

LUCIAN BLAGA



Patriotismul e dragostea pentru neamul tău, e faptă în folosul neamului tău, fie cu munca brațelor, fie cu munca intelectuală. Patriotismul e cercetarea scăderilor de care suferă neamul, e așezare mai dreaptă pentru cei care duc greul vieții, e eliberarea poporului de cei ce l-au ținut în prejudecăți și somnolență, servindu-i stupefiantele tiranilor. Patriotismul e operă pozitivă, face parte din domeniul faptelor bune, nu a vorbelor goale. Cei săraci cu duhul să nu-și astupe urechile; pot asculta; sint încredințat că nu vor înțelege.

MIHAIL SADOVEANU

haină, nu i-au împiedicat niciodată să vină, să ne intre în suflet și în viață, uzi leorcă sau înghețați pin' la oase, pe Simion și Gavril, pe Ioan și Matei, pe Ilie și Pătru și Păvălaș, rudele acelea ale noastre din străvechime, moși trași pe roată, uncheși crestați pe spinare, frați răstigniți, veri cu tricolorul bătut între umeri, copii jefuiți de viață cu biciul la rădăcinile brazilor și, mai ales, piciorul desculț al bunicului meu între degetele căruia groful frecase bățul, odată, dându-i-l apoi să-l miroase pentru ca domnul învățător al românilor să constate că între dînsul și vită nu există vreo diferență, și-atunci de ce pretinde drepturi politice?

Idee impusă cu putere și care întunecă pe celelalte: transmisă din generație în generație, pe linie sigură, de familie, și de care am luat cunoștință într-o dimineață de primăvară, probabil, cînd cu o necruțătoare luciditate mi-am dat seama că nu am scăpare, că trebuie să țin minte și să rostesc mai departe șirul moșilor și strămoșilor martirizați pentru libertatea Ardealului. Lecția de istorie a bunicii Maria, pe care trebuia s-o continui chiar cu riscul ca „frasa patriotică” pe care o apăra Eminescu să pară unora, cum îi păru lui Negruzzi, „aspirațiuni de moment.”

Cred că acesta e sensul patriotismului: un „nu uita niciodată” cu regim de inițiere, un sentiment acut al dreptății pentru istorie pe care trebuie să ne ferim să-l rostim fără acoperire, fără puterea de a-l activa. „Pentru a lupta cu izbindă la ridicarea neamului nostru” scria Vasile Pârvan, „se cere acel lucru rar care se chiamă disolvarea personalității, a individului, în acțiunea și scopul unei idei comune, se cere sacrificarea ambițiilor și intereselor personale, și subordonarea lor la interesul comun... Se cer, în sfîrșit, și mai presus de toate, frăția între lucrătorii la aceeași operă, ajutorul reciproc, dragostea adîncă între dînșii, pornită din acele sentimente pe care nu le poți mai aproape defini, pe care însă le înțelegi și le percepi, în tine ca și în acela de același fel cu tine, sentimente care ți se deșteaptă atunci cînd în locuri și între oameni străini, vezi o față și auzi o limbă și vezi un fel de a fi ca acela al neamului din care faci tu parte.”

Au trecut epoci mari de istorie culturală și mesajele marilor cărturari ai poporului nostru nu și-au pierdut înțelesul: legătura omului de cultură cu țara, solidaritatea cu interesele patriei în care te-ai născut, o rădăcină adîncă și viguroasă, pe care literatura română a rodit bogat și puternic, fără întreruperi și fără îmbolnăviri, organism sănătos și puternic, nedesfăcut de obîrșie.

Să-i spunem devotament, înainte de a-i spune program. Să-i spunem așa cum se-întîmplă, așa cum se simte cînd la capătul unui drum străbătut cu mașina, cu trenul sau cu piciorul, un peisaj sau un om, două întîmplări de viață către care te împinge profesiunea devin, de-odată, în chip miraculos și magnific, justificarea acestei profesiuni! Peisaje care declanșează iubirea, oameni care declanșează devotamentul, o lume vie, puternică, mișcătoare, o lume irepetabilă și fierbinte, lumea noastră socialistă, de astăzi, cu care comunicăm febril și patetic, nu fiindcă trebuie ci fiindcă iubim și depindem, pentru că perseverăm și învingem, pentru că facem parte din zilele și lucrările sale, pentru că scriitorii au nevoie de patrie și patria are nevoie de poezie, la bine, ca și la greu.

Sânziana Pop







---

## SCRIITORII ȘI PACEA

În contextul actual, în care manifestările dedicate păcii cunosc o desfășurare fără precedent, Colocviul și Festivalul național de poezie „Scriitorii și pacea”, desfășurat la Timișoara la sfârșitul lunii aprilie al acestui an reflectă angajarea oamenilor de literă în efortul general de afirmare plenară a luptei împotriva unui nou război, de alegere a triumfului păcii. Întâlnirea de la Timișoara a exprimat, prin vocile participanților, deplina adeziune la strălucita inițiativă de pace a secretarului general al partidului, președinte Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, precum și hotărîrea de a pune întreaga forță a talentului, puterea cuvîntului scris în slujba cauzei păcii.



## Adevărurile prezentului

De-a lungul mileniilor, omenirea și-a dăruit prin talentul celor ce i-au ilustrat vocația crea-toare, poeme și statui, cîntece și picturi nepieritoare. Și-a argumentat, într-un cuvînt, prin artă mărturia trecerii sale prin timp. Dar tot de-a lungul mileniilor, omenirea, supusă unor greu controlabile legi ale hazardului, a distrus poeme și statui, a aruncat în uitare cîntece ce aveau șansa eternității și a sfîrtecat, la început sub copitele cailor, mai tîrziu sub explozia devastatoare a bombelor, culorile luminoase ale unor tablouri ce nu făceau altceva decît să dea seamă posterității de vocația către frumos a omului. Pentru cel care se adîncește în pagina de istorie devine evident faptul — tragic! — că pacea a fost doar pauza, uneori inevitabil de scurtă, dintre două războaie. Un asemenea adevăr cu deosebire în ultima vreme, cînd armele de distrugere conțin în ele forțe apocaliptice, este spus și trebuie spus cu tot mai mare limpezime. Și trebuie să-l spunem și noi, scriitorii, angajîndu-ne și mai activ cu conștiințele, cu scrisul și forțele noastre, în marele front al militanților pentru pace. Poate că ar fi deosebit de instructiv dacă — inventariîndu-se războaiele cunoscute, pentru că multe au rămas necunoscute, războaiele prin care oamenii s-au înverșunat unii împotriva altora — ar fi evidențiate

cauzele reale ce le-au determinat. Firește, o atare evidență a cauzelor războaielor ar putea să ne pună nu o dată în conflict cu imaginea adusă pînă la noi, prin literatură, despre unele dintre ele. Pentru că, oricît de seduși vom fi — și vom fi mereu — de ritmurile înălțătoarei epopei homerice, și oricîtă demnitate morală vom afla în gestul aheilor porniți să răzbune răpirea frumoasei Elene, nu vom putea să nu gîndim că, în realitate, cauzele războaielor sînt mult mai adînci.

Nu — sub nici un motiv — ucenicul vrăjitor al secolului al XX-lea nu trebuie lăsat să arunce în lume scînteia viitorului incendiu. Pentru că planeta este prea mică pentru devastatoarea forță a atomului, iar dezlănțuirea acestuia nu ar mai putea fi îmblinzită de frumusețea nici unui poem, de patetismul nici unui manifest antirăzboinic, dacă acesta va fi redactat după momentul declanșării incalculabilelor energii. Iată de ce, conștient de ultimatumul pe care pericolul unui nou război mondial îl dă umanității înseși, scriitorul patriei noastre s-a considerat și se consideră, un soldat al păcii. Firește, pentru scriitor, nașterea și moartea, dragostea și ura, pacea și războiul sînt teme fundamentale. Fiecare dintre ele au născut capodopere, opere menite să traverseze mi-



leniile, civilizațiile. Dar au fost atitea războaie în istoria umanității și în istoria fiecărei țări, atât de multe jertfe ale violenței unor înfruntări, inspirate de cauze drepte și nedrepte, că toate generațiile ce ne vor urma vor afla în ele ineputabile subiecte de meditație, permanente repere de conduită morală și filozofică. Indiscutabil, nu ne mai trebuie experiența unui nou război pentru a putea scrie despre război. Atitea cite au fost sint indeajuns pentru a naște meditații și atitudini raționale, pentru a duce la concluzii cu caracter filozofic, cu valoare simbolică privind rosturile umanității, primordialitatea vocației sale, pentru a îndemna să se vegheze mai hotărât asupra contradicțiilor ce ar putea naște conflictul devastator. Cînd președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ne adresează nouă, compatrioților săi, și lumii întregi vibrante mesaje de pace chemînd omenirea să-și asume condiția păcii, „acum, cînd nu este prea târziu“, în lumina acestor profund responsabile idei, ne aflăm și noi, scriitorii, oamenii de artă, cu bucuria de a ști că glasul de pace al României străbate cu demnitate meridianele și paralelele planetei; meridiane și paralele care, desenate pe un glob imaginar, pot da și iluzia unor largi ferestre către Univers, dar și a unor gratii pe care oamenii înșiși pot să le consolideze sau să le distrugă.

Călătorînd prin țară, întîmplarea m-a adus în fața unui tun, rămas din primul război mondial drept măturie și monument. Cîteva biete păsărele și-au aflat casa care să le aperse de încercările iernii în acea țevă de tun. Ieșeau din cînd în cînd din această insolită ascunzătoare, ca niște mici obuze pașnice, să-și afle hrana zilnică. Cred a fi întîlnit atunci un posibil și gingaș simbol al voinței noastre. Și o posibilă destinație acceptabilă a armamentului. Un asemenea simbol, întîlnit întîmplător într-o călătorie prin țară, conține în sine datele menite a ne face sensibili la adevăruri de fond ale prezentului. Dacă Immanuel Kant spunea: „Chiar dacă pacea eternă ar fi să rămînă de-a pururi o simplă dorință pioasă, nu ne înșelăm adoptînd ca maximă că este de datoria noastră să luptăm neîncetat pentru această pace“ și pentru vremea sa un asemenea gînd putea fi generos și suficient, astăzi „pacea eternă“ nu mai poate rămîne doar o simplă „dorință pioasă“. Ea este o necesitate vitală și, în afara ei, Universul poate să devină mai sărac cu o planetă, cu una dintre cele mai fascinante planete ale sale, așa cum pledează pentru aceasta privirile adîncite de om prin forța științei în infinitul planelar. Ar fi nedrept, ar fi o crimă — și ultima crimă a umanității — să piardă acum, cînd se află în apogeul afirmării inteligenței sale, această superbă șansă, șansa păcii. A înrola poemele și cuvintele noastre mai hotărît, mai acut, mai eficient, în slujba păcii, a face baricade de netrecut, în fața oricăror acte iresponsabile, belicoase, din cuvintele noastre, din scrisul nostru, — iată un ideal civic, un ideal scriitoricesc pe măsura cerințelor epocii.

**Nicolae Dragoș**

## În dulcea limbă a lui Eminescu

Stimați colegi! Vă rog să-mi permiteți ca să vă citesc confesiunea mea despre pace, pe care am scris-o cu ocazia acestui colocviu, și în care voi încerca să exprim că noi scriitorii acestei țări — fără deosebire de limba în care scriem — de ce slujim cu credință nestrămutată patria noastră comună, apărătorul păcii, România Socialistă.

Ieri, președintele Uniunii scriitorilor, prietenul meu bun și drag, ne-a cerut scuze că lectura textului prezentat nu a fost suficient de cursivă.

Nici lectura mea nu va fi perfectă — fapt pentru care vă cer scuze. Dar insuficiențele lecturii mele nu sînt cauzate de ochelarii nepotrivii, ci de acel accent specific cu care pronunț dulcea limbă a lui Eminescu. Sper că-mi veți da crezare, că numai acest accent schioapătă, dar inima mea bate la fel de fierbinte pentru pace, pentru prețuirea reciprocă, frăția și prietenia noastră ca și a dumneavoastră.

De la Carpați și pînă la Marea cea neagră, țara întreagă vîlăște de un singur strigăt: PACE! De un singur strigăt vîlăște Europa: PACE! Un singur strigăt este tot rotundul Pămîntului: PACE! Din milioane și milioane de guri irumpe în aceste săptămîni cuvîntul magic, cuvîntul scump, înălțător, sfînt, liberator, capabil să transforme conștiințe, să restituie vieți, să salveze patrii și națiuni, să deschidă noi perspective: „de-ajuns, de-ajuns, de-ajuns a fost, / să fie pace, pace / și din nou pace / să se sfîrșească odată!“.

Să se sfîrșească odată cu spectrul amenințător al armelor atomice, al rachetelor nucleare, al bombelor cu neutroni și de hidrogen, cu această smintită cursă a înarmărilor care amenință existența omenirii!

Vorbim o mie de limbi, dragostea ne este însă una singură: „Pace, pace-ntregii lumi, / Dar nu din a tiranilor silă / Pace, dar numai din sfînta / Libertății mîină!“.

O mie de limbi vorbim, dragostea ne este însă una singură: generații fericite, libere, pe un pămînt al libertății.

La hotarele patriei stăm și veghem!

La hotarele Europei stăm și veghem!

Stăm și veghem, ca un zid viu, de neclintit, apărînd pacea popoarelor de pe pămînt, stăm ca să formăm din cuvintele noastre venite din adîncul sufletelor un strat protector în jurul Pămîntului, strîgînd, cerînd cit putem de tare:

PACE! BEKE! PEACE! PAIX! MIR! FRIEDEN! PACE! PAZ!

„La luptă, oameni de neclintit, / La luptă, la luptă spre izbînda finală! / La luptă, detașament cu o mie de limbi dar cu o singură inimă!“.

Pentru că ne-a fost de-ajuns cu focurile puștiitoare, cu camerele de gazare, cu batjocura



popoarelor, pentru că ne-a fost de-ajuns cu prizonierii de război, cu mutilații de război fără miini și picioare, ne-a fost de-ajuns cu văduvele și orfanii de război, cu jalea și strigătele de durere ! Pentru că ne-a ajuns primul război mondial la care au participat 36 de state cu 45 de milioane de combatanți și care a cerut în 1 564 de zile 10 milioane de morți și 20 de milioane de răniți ! Pentru că ne-a ajuns cel de-al doilea război mondial la care au participat 61 de state cu 61 milioane de combatanți, a ținut 2 194 de zile, numărul victimelor ridicându-se la 34 milioane de morți și 70 milioane de răniți. De ajuns cu teroarea atomică pe care am simțit-o lăsându-se greu, în straturi adinci, peste sufletele noastre, peste întreaga omenire, tulburându-ne visele, pentru că știm prea bine

— că puterea de distrugere a celei mai mari bombe nucleare experimentate până în prezent depășește puterea de distrugere a tuturor armelor la un loc folosite până acum ;

— că puterea de distrugere a armelor nucleare existente acum pe Pământ este de cinci ori mai mare decât cea necesară pentru distrugerea în câteva minute — și nu în cursul unor lungi ani de războaie — a tuturor vieților de pe Pământ, și transformarea planetei noastre într-un deșert radioactiv ;

— că milioane și milioane de catastrofe de mărimea celei de la Hiroshima stau atirnate precum sabia lui Damocles deasupra capetelor noastre ;

— că a treia catastrofă planetară ar transforma superba noastră planetă albastră — singurul lăcaș al geniului uman în acest univers — într-un Pământ complet lipsit de oameni și de suflet.

Iată de ce batem neîncetat la porțile Europei, iată de ce batem neîncetat la porțile marilor puteri nucleare, ale întregii lumi, aliniindu-ne ca o singură voință alături de mesagerul cel mai chemat să exprime dorința noastră de pace, de persoana iubitului nostru conducător, tovarășul Nicolae Ceaușescu ; iată de ce instigăm popoarele la apărarea cauzei păcii !

Ne exprimăm convingerea și speranța — și acest optimism de nezdruncat a fost sădit în sufletele noastre de mișcarea noastră muncitorească revoluționară, de partidul nostru, Partidul Comunist Român, — că voința popoarelor, irezistibila dorință de pace a popoarelor va triumfa asupra forțelor întunecate ale războiului. Ne exprimăm convingerea și speranța că unitatea noastră de nezdruncat cu întreaga omenire, cu miliardele de oameni decise să apere cauza păcii va face să triumfe rațiunea umană datorită de lumină ; binecuvântarea vieții ! bucuria vieții, cea mai sfântă cauză a umanității : PACEA ! Să protestăm, așadar, până la ultima noastră suflare împotriva războiului, să ținem mitinguri, să participăm la marșuri și să nu zăbovim în liniștea celor mai blinde dintre cuvinte...

„La luptă, la luptă, oameni de neclintit / La luptă, la luptă până la izbînda finală a păcii ! / La luptă, detașament cu o mie de limbi dar cu o singură inimă !”.

**Hajdu Győző**

# Vechea Sibișoară

## Addenda la un album

**S**enzația avea să mi se accentueze odată cu dezvoltarea filmelor. Eram sigură că mina mea declanșase, după ce ochiul deliberase, uneori spontan, alteori îndelung, asupra peisajului. Și, totuși, senzația persista : cadrele nu-mi spuneau nimic mai mult decât tot ceea ce știam pe vremea cînd, urcînd sau coborînd din Nord, privirea încerca să pătrundă dincolo de conturul cetății așa cum se contura de la fereastra vagonului în minutul sau minutele opririi acceleratului. Iată, prima secvență (probabil cea mai grăbită, dar și cea mai proaspătă, aproape imediat după ce coborisem din autobuzul de Tîrgu Mureș) : intrarea spre piața cetății. Dintre clădirile ce se înghesuie spre înfrîndurile cetății (căci nu se poate vor-





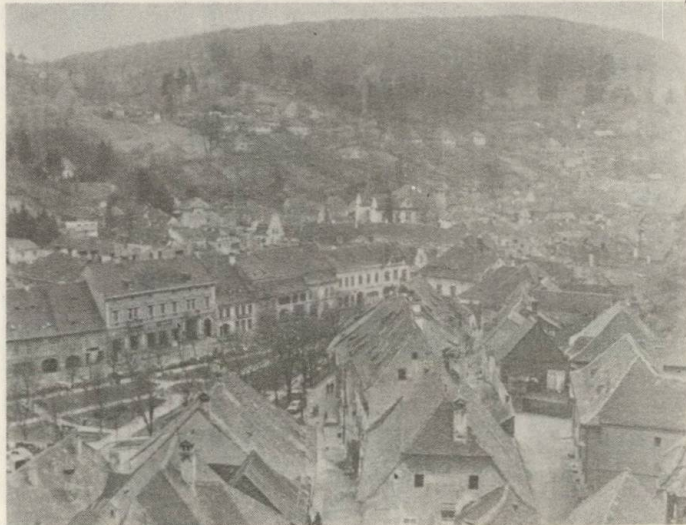
bi de străzi sau artere de circulație), răsare imaginea turnului cu ceas (dintre felinare de fier forjat, burlane, cabluri groase parcă de generatoare electrice, ferestre deschise). Imaginea scapă spre cer în deschiderea clădirilor prin săgețile de pară-rășnet pe care flutură un neînțeles steag, dar operează asupra ta prin masivitate, dindu-ți acut impresia de stabilitate (dealtfel după cum și știm: Cetatea Sighișoara are peste 700 de ani, dar a-testările sale pe baza descoperirilor arheologice împing civilizația cu un mileniu înainte, ea fiind încă o probă a continuității noastre pe aceste meleaguri nu numai înaintea stăpînirii romane, dar, foarte important, și după retragerea aureliană din anul 271). Oamenii prinși în cadru au pas de excursionist spre cota 1400, melange, desigur, obținut de-a lungul vremii prin „familiarizarea” îndelungată a localnicilor cu cei care vin spre a putea spune — acasă — că au vizitat „o cetate medievală românească” și s-au înfiorat de splendorile ei istorice („vai, și-acele păpuși care ies la fiecare oră și se învîrt grațios, reprezentînd zilele săptămînii, după cum am mai văzut și în alte locuri din Europa de mijloc”).

A doua fotografie, un panoramic din turn, localizează „geografic” cetatea deschizînd imaginea către valea Tirnavei și îți arată de ce casele se înghesuie una în alta, de ce acoperișurile (înclinate la 45°, țuguiate și toate foarte roșii, asta nu se vede dar se bănuie în mozaicul țiglelor), obturează imaginea străzii. Ea scoate și orașul din cotidian și-l proiectează în rînd cu cetatea într-o clasică gravură. Nu se mișcă nimic în această fotografie, încrămpearea clipei vizează eternitatea, dar și apărarea, refugiul comunității pe un spațiu restrîns (gest reflex și expe-

riență îndelungată); un suflu istoric (parcă venit pe Tirnave), a zgribulit cetatea. Nici această poză nu-mi spune altceva decît ceea ce citisem și învățasem pe de rost (în lungile reverii legate de atmosfera de splendoare în care un cuplu de îndrăgostiți părăsește Orașul spre a-și găsi deplina înțelegere în tainele istoriei medievale la Sighișoara) și care acum îmi revin ca la o dictare în clasă: nucleul primordial al cetății l-a constituit o așezare de refugiu pe platoul superior al dealului cetății, menționată pentru prima oară într-un document din anul 1280 sub numele de *Castrum Sex*. Iată, îmi spun, fără să fac prea mare caz de „peizaj” — lăsîndu-l în raza privirii mele periferice — el se autonomizează, obligîndu-mă să mă opresc în aceeași clipă, la aceeași distanță (la care s-au mai aflat sute de alți fotoreporteri sau fotografi amatori, nu dintre cei care-și pozează familiile în fața unui monument istoric) declanșînd fără să fiu chiar atent la încastrare. Atunci, în acel moment, și în acea clipă (ambele neatente, la ambițiile mele de autor), dar, așa cum aveam să văd pe pereții ho-

telului „Steaua” mereu aceleași, se captase bună pentru toate cele patru anotimpuri încă o imagine clasică.

Nici măcar plimbarea mea de amurg dînd ocol cetății pe la poalele dealului și o splendidă imagine (cu adevărat splendidă) a cetății (un contur de noliŕu cenușiu compact pe-un fundal violet) nu era mai departe de-un pas de fotografia văzută pe-un perete de clădire oficială. Trec mai repede peste imaginile de turn (al cositorarilor, cizmarilor, fierarilor, croitorilor, cojocarilor, măcelarilor, frîghierilor, tăbăcarilor), peste imaginea scării de lemn acoperită și liceul J. Haltrich — mă bucură claritatea cu care o dată — 1619 — se profilează cu siguranță în poză, și cercetez cu atenție casa în care a locuit Vlad Țepeș. Ceva-ceva începe aici să se contureze: oricîte unghiuri am încercat, nu am putut scoate din cadru o firmă — tot din fier forjat — cu atîtea întorsături dar care alcătuiește un crîmpei de existență cotidiană RESTAURANT. Cetatea începe să se miște pe interior și un zid — amintind de zidul căutat de baladă — este brusc misterios prin apariția dintre pietrele





sale a unui soi de arbore îndărătnic ce-și cere drept la lumină și viață. În fine, o ultimă imagine repune în drepturi viața cea de toate zilele (pierdută și regăsită) din cetatea Sighișoarei: efectul zidului șerpuitor printre vegetația ce se pregătește să iasă din somnolență (zidul de apărare a cetății — azi, fără îndoială, cu rol de decor) este diminuat de resturile menajere din care disting cutii de conserve, zdrențe, mult plastic și multă hîrtie. El îmi aduce aminte o informație pe care nu s-a bătut multă monedă: cetatea din deal așezată în aceste tipare și cu clădiri de sute de ani — construite prin evul mediu, așadar — este printre puținele din Europa LOCUITĂ.

Ceea ce deja filmul nu a mai prins e o reconstituire a vieții dintr-o cetate medievală locuită. Urmașii celor ce se închideau în cetate așteptînd ca pirjolul istoriei să treacă au azi o grămadă de treabă, au atîta treabă încît zilele săptămîinii din turnul cu ceas s-au prăfuit (și eu nu le-am văzut rotindu-se la orele fixe), zidul de apărare este exact așa cum poa-

te fi un gard nefolositor, turnurile breslelor privesc cu mai mulți ochi decît aveau ele proiectate (și din ochii nou apăruiți curg lacrimi de piatră macerată de ploii și vremuri), în casa lui Vlad Țepeș se poate bea o bere la halbă la mese lungi din scîndură masivă (à la hanurile cu haiduci) ori te poți răcori cu o votcă mare și o cafea filtru la cafe-barul de sus. Din clădirile cetății ies gospodine cu nelipsitele pungi de plastic (gospodine care își scot bărbații din casă cînd aceștia vor să fumeze, dar care poartă cu mare demnitate pungi colorate pentru The best in King Size smoking — Number 1) coborînd în oraș după cumpărături (după cum a informat telefonul fără fir al unei ferestre care s-a deschis și o femeie a strigat doamna... a adus...)

Registrul economic — foarte bogat — al cetății (25 de bresle în secolul al XVI-lea) a fost subminat uneori ba de-un asediu, ba de-o vijelie, ba de-o trădare. Cetatea, așezată pe vîrf de deal într-o minunată poziție strategică, nu putea fi ușor cucerită prin forța sabiei ori a

prafului de pușcă, dar deținea în interior un punct extrem de vulnerabil: absența apei. (Au fost identificate 8 fîntini cu adîncimi de peste 34 de m., săparea uneia singure lua cîțiva buni anișori, fîntina a căror folosire era interzisă în timp de pace iar în vremi de restriște erau bine camuflate ca într-o eventuală incursiune a vreunui dușman în cetate să nu fie otrăvite).

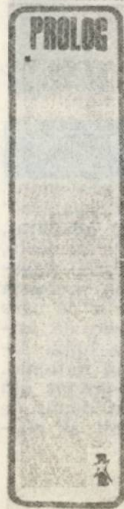
Dar viața merge înainte, Tirnava va trebui să curgă și ea ceva mai domol (lucrările de regularizare a cursului riului sînt în plină desfășurare), iar breslele au constituit o mică parte din investiția în platforma industrială. Profilul de industrie ușoară a fixat multe fete în Sighișoara (multe și foarte frumoase) și mîinile lor fac minuni, minuni care ne îndulcesc viața. Și totuși la Sighișoara, mi se spune, sînt mai puține căsătorii ca în alte orașe, și fetele vorbesc în șoaptă despre reeditarea Cisnădiei, deși vești bune dinspre partea industriei grele le înșeninează, oarecum, gîndul privind stabilirea definitivă în Sighișoara. Gîndul sîghişorenilor se mai îndreaptă și spre construcția unui nou hotel (totuși, un singur hotel la un oraș atît de plin de turiști), spre ceva alte construcții.

Viața cea de toate zilele a sîghişorenilor și a cetății lor nu pare, nu este și nici nu trebuie să fie un album de fotografii. Cine vrea o Sighișoară de pitoresc nu are decît să citească pliantele și reportajele „reporterilor de turism” (specializați în extaze și priviri pudice în fața realității). Sighișoara — este, de fapt, addenda la un loc comun, „Perla Transilvaniei”. Este, ca să fiu mai clar, această ultimă imagine cu fete aplecate peste mașinile de confecționat lucruri frumoase.

Constantin Stan





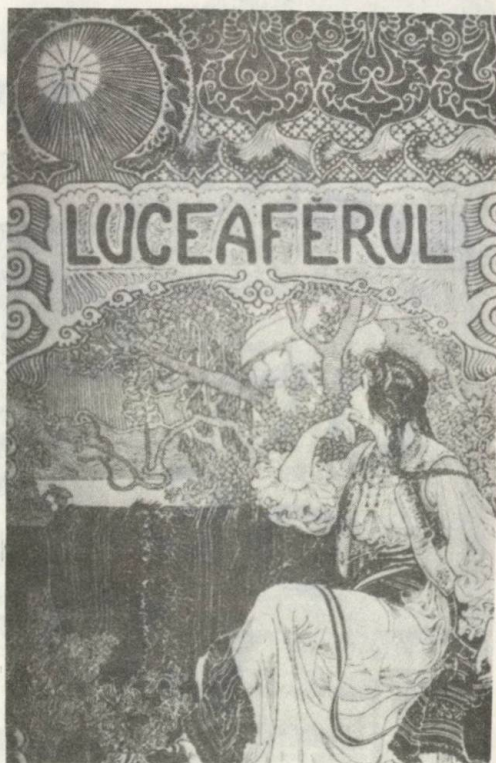




# SEMNICIFICAȚIA „Luceafărului”

Istoria noastră literară a ezitat de multe ori între tentația de a numi prima serie a „Luceafărului” (apărută între 1902 și 1906 la Budapesta, cu sprijinul studenților români veniți din Transilvania, Banat, Crișana și Maramureș, grupați în societatea „Petru Maior” și din 1906 până în 1914 în Sibiu) devenit centru al mișcării românești de eliberare națională de dincolo de Carpați) sămănătoristă și ispita de-a o socoti încadrată în poporanism.

Adevărul este acela că puține reviste românești au reușit să corespundă necesităților unui moment grav al istoriei în măsura în care a făcut-o revista transilvăneană condusă la început de Alexandru Ciura și A. P. Bănuț, apoi de O. C. Tăslăuanu sub prezența tutelară a marelui talent al lui Octavian Goga. Într-un moment dramatic al istoriei românilor aflați sub jugul austro-ungar, cînd ofensiva împotriva drepturilor lor elementare luase proporții amenințătoare lipsindu-i, prin interdicerea Partidului Național Român, de organizații politice, prin teroarea și falsul electoral de dreptul de a alege, prin treptată reducere a numărului școlilor de limbă română și prin limitarea consecventă a predării în limba română în cadrul lor, de dreptul de a-și folosi limba strămoșească, iar prin maghiarizarea forțată a numelor de dreptul firesc de a-și mărturisi apartenența etnică, revista „Luceafărul” a folosit singurele arme prin care literatura epocii putea să contribuie efectiv la promovarea cauzei naționale. Aceste arme au fost: înrădăcinarea profundă în huma dătătoare de viață a realității, a vieții poporului, a datinilor și tradițiilor, afirmarea neabătută, consecventă și convingătoare a unității culturale de nezdruccinat a tuturor românilor, încheind în jurul revistei un puternic grup de scriitori din toate provinciile locuite de români, (căci este în afara oricărui dubiu, faptul că „Luceafărul” a fost, prin întreaga sa cuprindere, prin programul urmat, de-a lungul întregii sale existențe, chiar și atunci cînd se tipărea în afara hotarelor țării, o revistă românească de importanță națională), opunerea împotriva valului obscurantist al urii și al șovinismului intolerant care se dezlănțuise și asalta de pretutindeni poporul român subjugat, a pavezei strălucitoare a umanismului românesc, promovind ideea colaborării frățești dintre popoare, a cunoașterii reciproce, prin tălmăcirii de excepțională valoare, și prin sprijinirea afirmării depline a unor talente tinere — în principal a lui Goga și Agârbiceanu — care dovedeau vitalitatea și capacitatea creatoare a unui popor care nu



Coperta primei serii a revistei „Luceafărul” (nr. 1, 1902)

merita umilirile și asupririle la care era supus.

Este profund grăitor faptul că „Luceafărul” de pe vremuri nu și-a găsit rostul adevărat, misiunea capabilă să-i dea strălucire și forță, decît în momentele dramatice ale istoriei noastre. Sînt semnificative în acest sens prezența lipsită de vigoare și de contur propriu pe care a încercat să și-o afirme în ceasurile de împlinire a unor năzuințe naționale de lungi secole, în 1919 și 1920, și misionarismul național, patriotic înflăcărât cu care el a reînviat din propria cenușă, în 1941, după odiosul dictat de la Viena. Da, „Luceafărul” era menit să risi-



pească negura și fumul incendiilor, cu razele sale strălucitoare, să dezvăluie forța neînfrântă a speranței românești care pulsează și în cele mai vitrege ceasuri ale istoriei, și să reafirme seninătatea umanismului românesc (a cărui reamintire — niciodată destul de frecventă și de plină de mândrie! — îi face și astăzi pe unii să fie cuprinși de-o minie isterică, de parcă s-ar vorbi de un mare păcat și nu de-o admirabilă calitate!) care ne face, chiar și în momentele tragice, să opunem urii — adevărul, și furiei oarbe — conștiința senină a propriei puteri! Acestea au fost orientările fundamentale ale noii serii a „Luceafărului“, reapărut la Sibiu, în perioada 1941—1945, sub egida Asociației scriitorilor români din Transilvania, în frunte cu un comitet de conducere format din Victor Papilian, D. D. Roșca, Mihai Beniuc și Olimpiu Boitoș.

Îmi amintesc cu emoție nerăbdarea cu care cei citiva foarte tineri scriitori români din Transilvania nordică, aflată sub cumpăta ocupație horthystă, ne adunam în redacția singului ziar românesc din teritoriul vremelnic ocupat, „Tribuna Ardealului“ din Cluj, pentru a citi câte un număr al „Luceafărului“ ajuns pînă la noi prin bunăvoința vreunui funcționar al Consulatului român din orașul de sub Feleac. Era o mare bucurie și constituia un puternic stimul tonal străbătut de un fierbinte patriotisme dar totdeauna cumpănit, echilibrat, constructiv al acestei reviste care nu se lăsa atît de campaniile anti-românești dezlănțuite cu atîta frecvență dincolo de Feleac, nu își îngăduia să renunțe la punerea serioasă, competent fundamentată, convingător demonstrată a problemelor, respectînd în polemică urbanitatea iar în abordarea temelor seriozitatea științifică, opunîndu-se obscurantismului, misticismului orb sau subiectivismului nesăbuit promovată și în țară de „guvernarea legionară“ și apoi de dictatura militară. Și trebuie să spun că în acei ani am învățat că nimic nu-ți poate da mai multă speranță și încredere în viitor decît stăpînirea de sine, cumpătul înțelept, disocierea limpede dintre interesele eterne ale neamului și factorii de conjunctură ce agită un moment greu al istoriei slăbind vederea celor slabi, opțiunea fermă pentru omenie, dreptate și adevăr într-un ceas cînd par a birui în modul cel mai cinic neomenia fascistă, nedreptatea batjocoritoare și minciuna proclamată pravilă și îndreptar.

Cred că „Luceafărul“ de astăzi poate fi mîndru de revista al cărei nume și l-a înscris pe frontispiciu și că este capabil să continue și să aplice la condițiile mult schimbate ale epocii de construcție pașnică pe care o trăiește țara noastră ideile și orientările fundamentale pe care le-au afirmat seriile anterioare, în condiții dramatice, brăzdate de vifore, zgzuite de mari neliniști și amenințări. Nu putem uita că înrădăcinarea în realitățile patriei, în viața și problemele poporului nostru, ale tuturor oamenilor din această țară de la Carpați și Dunăre, fără deosebire de naționalitate, rostirea mesa-

**Francisc Păcurariu**

Continuare în pag. 45

Belarian Goga.

## FRAGMENTE AUTOBIOGRAFICE

„În acea vreme, în Ardeal, era o viață foarte sbuciumată; erau adică luptele pe care le ducem, luptele politice de afirmare națională, împotriva apăsării ungurești; pe la anul 90, s-a ridicat la apogeu ten-



dința de distrucție a guvernului de la Budapesta, adresată poporului român din Transilvania. Ideea imperialismului unguresc, care s-a profesat, pe la sfîrșitul veacului al 19-lea, de către guvernele de la Budapesta, a produs o formidabilă reacțiune moleculară în sufletul românismului din Ardeal, la care, în mod natural, participam.

Era atmosfera celei mai sălbatice persecuții a Românilor din Transilvania; era o opresiune, pe care o știm cu toții, ramificîndu-se pînă în cele mai mici indeletniciri ale vieții de la țară. Desigur că ea trezea protestare, m-am născut cu pumnii strînși, sufletul meu s-a organizat în primul moment pentru protestare, pentru revoltă, cel mai puternic sentiment care m-a călăuzit în viață și din care a derivat și formula mea literară.

Revolta era așa de puternică, incît, punîndu-mi acum întrebarea, în mod postum, dacă cu această structură de nervi și de suflet m-aș fi născut în altă țară, dacă dispozițiile mele de înregistrare ale sufletului meu erau cele native, atunci trebuia să-mi caut în







orice culcuș social o seamă de desmoșteniți, să mă apropii de ei.”

„Capitala Ungariei mă silea să fiu oarecum un om condamnat, să trăiesc între străini, să fiu un fel de Robinson printre sălbatici, să-mi fac eu singur propriile mele unelte, cu care să mă mențin, și aceasta am făcut-o avînd la bază folclorul, limba românească vorbită în regiunea în care m-am născut; al 2-lea, cărțile bisericești; al 3-lea, literatura cultă. Așa că, contactul meu sufleteșc fiind cu poporul, eu nu pot să spun că am fost îndrumat în cele literare prin contactul cu Vechiul Regat”.

„Ne găseam atunci la Budapesta, cîțiva băieți de 20-23 de ani și simțeam penibila singurătate morală, în care ne sbăteam în acel oraș. Eram cam 30 de studenți români acolo, pe malul Dunării, condamnați prin practicile de desnaționalizare ale statului din care făceam parte să devenim niște ieniceri ai culturii străine, ca pe urmă tot noi să asuprim poporul de unde am plecat.

Intențiile acestea s-au întors împotriva celor care le-au conceput. Ar trebui să fie cineva romancier să reinvie zilele de atunci, acea epocă, și să redea pentru posteritate această grozavă frămîntare sufletească, în care trăiam noi, tîneretul din Transilvania, în acele vremuri.

Cînd s-ar înțelege această frămîntare, s-ar înțelege sensul lucrurilor și puterea noastră de protestare, dar și slăbiciunile și chiar stigmatele acestei generații din care fac și eu parte și care, în mod fatal, a trebuit să se resimtă de urmele unei culturi străine.

Adunați acolo, la un moment dat ne-am gîndit că trebuie să facem o revistă a noastră, a eminescienilor de atunci, de la Budapesta.

Crezul nostru literar se vede din însuși titlul revistei: Luceafărul. Acest titlu l-am găsit noi mai potrivit și înrudit cu starea noastră sufletească și cu conștiința noastră literară din acele vremuri. Am făcut mai tirziu și o tipografie. Și era desigur interesant să vezi în acest oraș, în această capitală, adunate mînuichiuri de 10-15 băieți, care, în subsolul unei case ungurești, singularizați sufletește și diferențiați de ceea ce era în jur, întocmai ca dinamitarzii pe sub pămînt, lucrau la prăbușirea imperiului austro-ungar”.

# SPIRITUL

Întoarcerea la Luceafărul din 1902 îmi provoacă emoții cerebrale delicate, deoarece revista lui Al. Ciura și A.P. Bănuț, a lui Goga și Octavian Tăslăuanu, e cea dintîi publicație periodică în format de carte pe care împlinirea mi-a scos-o în calea vieții intelectuale. Am descoperit-o în 1940, toamnă, sau, poate, în iarna lui '41, la Cluj, în internat, pe o masă de „silențiu”. Eram în prima clasă gimnazială și, pînă atunci, în satul natal, văzusem doar cotidiene și, mai ales, hebdomadare. Prin Luceafărul, așadar, am pătruns în lumea literaturii, vreau să spun, în însuși climatul acestei lumi. Într-un spațiu genetic al creației literare, în unul dintre palatele în care se naștea încă o dată, sub ochii mei, poezia și proza de la începutul secolului.

Găsindu-mă la vîrsta cînd, deși potrivisem eu însumi, de bine, de rău, ceva cuvinte, mai înclinam, uneori, cedînd reveriei, să cred o clipă că versurile și cîntecele sînt inventate de către niște fete de cine știe unde, jumătate păsări.

În reprezentarea rurală a celui ce eram acum patru decenii, și chiar mai tirziu, spațiul imaginărilor nu putea fi creat decît de fapte de pe vreun alt tărîm, și, în genere, existența scrisă, fie și numai în gazete, mi se înfățișa ca avînd o cu totul altă substanță decît cea cunoscută nemijlocit. Chiar și politicienii îmi păreau creaturi fabuloase și apariția indiferent căruia bărbat dintre cei despre care citisem undeva sau pe care îi văzusem fotografiați m-ar fi zguduit, presupun, în aceeași măsură ca ivirea unui centaur. Lumea presei politice ținea, totuși, în închipuire, de o mitologie ce se deosebea de a literaturii. Cum colecția Luceafărului (un an sau doi) nu era de găsit decît în sala de studiu a claselor mari și, astfel, aveam acces la ea numai în pauze, și nu în toate, citeam, se înțelege, doar — sau cu prioritate — textele cele mai scurte, notele inclusiv, care mă introduceau, într-un fel, în culisele vieții literare (și culturale, în genere), în laboratoarele creației spirituale românești din Transilvania începutului de veac, în — cum ziceam — centrul generativ al scrisului românesc din fostul imperiu austriac. În înțelegerea mea juvenilă, acolo era patria semizeilor.

Această experiență a fost, pentru puberul de atunci, ca un soi de preinițiere, deloc demitizantă, în universul cuvîntului imprimat, ca o



# „Luceafărului“



GÂND ȘI FAPTĂ

„Aversunea” Românilor din Ardeal

Vignetă din „Luceafărul” — seria a III-a sibiană

documentare asupra unor teritorii, unor medii ciudate, semifantastice, în care în curind urma să pătrundă. În după-amiezile și serile cînd frunzărea colecția periodicului budapestan, apoi sibian, elevul de clasa întâia nu prevedea cituși de puțin că, în anul școlar următor, avea să semneze el însuși versuri într-o publicație; se „documenta” fără nici un plan, fără nici o intenție, dintr-o pură atracție către tot ceea ce ieșea din sfera obișnuitului, a cotidianului; înconștient, însă, își construia, pentru mai bine de un deceniu, un model de presă literară.

Începînd, din 1942—43, să citească regulat (în măsura în care izbuteam să le procur) cele trei periodice din Transilvania nordică: cotidianul clujan **Tribuna Ardealului**, **Săptămîna** din Bistrița și lunar **Viața ilustrată**, căutam în ele, instinctiv, atmosfera **Luceafărului** — și am găsit-o. Spațiul spiritual — matrice a creației culturale din zona înstrăinată a Transilvaniei era, în anii 1940—1944, foarte asemănător, identic aproape, cu cel de dinainte de primul război mondial. Același era — nu putea fi altul — principiul vectorial immanent. Conservarea ființei etnice, întreținerea conștiinței naționale prin valorificarea „graiului neamului” și demonstrarea prin acest grai a puterii românești de creație. Circumstanțele istorice înfîințate agravante, nedisimulat și agresiv ostile (război, dictatură) limitau afirmarea spirituală incomparabil mai mult decît pe timpul celui dintîi **Luceafăr** de după 1900, obstacolau chiar la modul cel mai brutal, mergînd pînă la sălbăticie (devastarea tipografiei Naționale din Cluj, mo-

lestarea în plină stradă a redactorilor **Tribunei Ardealului** etc.), dar adversitățile tot mai înverșunate nu parveneau decît să intensifice spiritul de rezistență, să-i înverșuneze pe noii „tribuniști” și pe ceilalți făclieri ai cuvîntului străbun din anii patruzeci în decizia lor de-a apăra cauza națională cu aceeași dirzenie ca redactorii **Tribunei** lui Slavici, ai **Familiei**, ai **Luceafărului**. Și ca precursorii aceloră, de la **Gazeta de Transilvania**, de la **Foaze pentru minte, inimă și literatură**. În Gheorghe Dăncuș, Tudor Bugnariu, Iacob Tis, Florea Mureșan, F. Păcurariu, Valentin Raus, Ion Costan, Vasile Vartolomei, Raoul Șorban învieseră, chiar dacă nu neapărat la aceleași dimensiuni, Bariț, Mureșenii, Iosif Vulcan, Slavici, Coșbuc, I. Bechnitz, Septimiu Albini, Goga, Agârbiceanu, Tăslăuanu. Nicolae Colan era un alt Șaguna.

Asemenea **Luceafărului**, revista **Viața ilustrată** aduna în teritorul ei cele mai alese flori ale spiritualității Ardealului captiv, fiind, la nivelul ținutului, o publicație de consacrare. Condițiile tehnico-grafice în care apărea fac din ea cel mai elegant periodic al timpului, comparabil sub acest aspect, în favoarea sa, cu splendide publicații de altădată, precum **Literatură și artă română**, **Revista nouă** a lui Hașdeu sau **Gîndirea** din deceniul al treilea. Pagina a doua a **Tribunei Ardealului**, intitulată programatic și sfidător, **Grai și suflet românesc**, a fost principalul forum al creației locale și totodată o adevărată „bibliotecă românească”, în genul aceleia a lui Heliade Rădulescu, în miniatură, o mică enciclopedie literară, și chiar culturală, în general, o „floare a darurilor”, ar fi spus Iorga, o antologie „vivante” — întocmai ca altădată **Luceafărul** — a literaturii de pe tot cuprinsul câmpeto-danubiano-pontic, adică o nouă **Dacie literară**. Un factor dinamizant și un organ de afirmare națională pe diverse planuri, inclusiv, și mai ales, pe plan literar, a fost și **Săptămîna bistrițeană**. Ironie a sortii, periodicul sibian de frumoasă ținută care, în timpul războiului, și-a zis **Luceafărul**, fără a se înscrie efectiv în tradiția revistei de la începutul secolului, n-a avut pentru continuatoarele din Ardealul subjugat ale luptei vechiului **Luceafăr** decît aprecieri minimalizatoare. Considerînd-o de la înălțimi estetice, criticii neomaiorescieni erau, nu fără temei, decepționați de o „literatură a calendarelor”, dar, cum o alta nu exista, nu putea să existe, în condițiile date, sufletul național din partea septentrională a ținutului Transcarpatic în ea se instalase.

...Cu cîtă emoție am regăsit, la maturitate, spiritul acelei literaturi, spiritul **Tribunei Ardealului**, al **Săptămîinii**, al **Vieții ilustrate**, în cuprinsul **Luceafărului** din 1902—1914! Odată cu delicate vibrații intelectuale proprii din primele clase gimnaziale, am regăsit în **Luceafărul** tinereții lui Goga, răsărit pentru mine, în 1940 sau '41, pe o bancă de internat, un climat ce-mi păru-se de baladă vitejească, de basm eroic: climatul în care, cu uimire și sfială pășisem atunci, la început de nouă vîrstă, într-un negru sfîrșit de eră istorică...

Dumitru Micu



*Tudor Arghezi*

**inedit**



## VASILE PÂRVAN

Săptămîna trecută, cotropită de evenimentele ei neașteptate, atenția publicului și a informatorilor lui a fost mobilizată departe de alt eveniment sufletește, petrecut la Cluj, duminica trecută, cînd tineretul studențesc a dezvelit bustul lui Vasile Pârvan.

Vasile Pârvan nu are asemănare și comparație în veacul de intensă activitate culturală românească și în nici un timp pînă la el. Țăran adevărat și român adevărat, despicaț din pămîntul și din codrul românesc, Vasile Pârvan demonstrează prin geniul individualității lui puterea latentă a poporului din care a ieșit și înălțimea pînă unde biruințele lui pot zbura.

S-a scris despre scriitorul francez Remy de Gourmont, decedat acum cîțiva ani și considerat din punctul de vedere fiziologic, din care nu fusese încă examinat nici un gînditor, că el a reprezentat o nouă fază a inteligenței, o epocă viitoare nouă a unei civilizații îndreptată spre ceea ce Friedrich Nietzsche numea supraom, un om indicat de dezvoltarea intelectuală și neprevăzut, poate, de regulile naturii, care îl aservesc datoriilor minore și îndatoririlor morții.

Vasile Pârvan a fost un om din aceștia, care pentru noi a făcut un pas mai mult spre emanciparea animalului în folosul minții — și un mare pas înainte. Profundă personalitate, izolată în studiu și în cercetările neîncercate pînă la el, călugăr sfios și delicat al unei misiuni miraculoase, îl vedem și azi în aducerea aminte, cum l-am zărit străcurîndu-se între universitate și odaia lui, cu capul plecat și împovărat de mistere prin fața galantarelor științifice, gătite pentru arătare. Prezența acestui fenomen în viața ambițiilor, truțiilor și cruzimilor noastre era o binefacere și o îmbărbătare. Asaltat de fielele tuturor resentimentelor și păcatelor noastre, ele nu s-au încumetat, totuși, să-și ridice unghiile mai sus de marginile pelerinei lui de dominican.

Vasile Pârvan justifică toate atitudinile de închinăciune și toate accentele de lirism și moartea lui de prea tînăr îl alătură de acei trimiși ai Spiritului sfînt, care au trecut pe lingă epoca lor numai ca să le dea celor rămași cu ochii în pămînt consolarea că viața marii aristocrații a gîndirii nu s-a stîns și că rîndul profeților nu s-a întrerupt.



## OCTAVIAN GOGA ȘI BOTEZUL CRITICII

# UN NOU POET ARDELEAN

La poalele Carpaților, din-  
spre Sibiu, se întinde un șir  
de sate românești. Locuitorii  
își zic mărginenii, fiindcă  
ocupă părțile mărginașe între  
România și Ardeal. Ei se con-  
sideră ca cea mai nobilă ra-  
mură a poporului român, și  
cine-i cunoaște, le dă drep-  
tate, căci nicăiri nu găsești  
oameni cu mai bună stare ca  
pe acești oieri boieriți de prin  
Râșinari, Gura-Riului, Săliște  
și Poiana, nicăiri nu auzi  
vorbindu-se o limbă româ-  
nească mai curată și mai bo-  
gată ca acolo. Este, parcă, o  
rasă aparte, care și-a păstrat  
mai multe însușiri străbune,  
trăsăturile mai marcante și  
mai armonice ale feții, fru-  
musețea și varietatea portului,  
dorul de pribegie și dragostea  
de cînteț și de joc. Trăind  
departe de raza unghurizării  
(între ei și unguri se ridică  
puternicul zid sășesc), mărgi-  
nenii noștri și-au păstrat ca-  
racterul patriarhal al vieții  
lor de odinioară: cînd nu  
cîntă și nu iubesc, se închină  
la cele sfinte. Nimic mai  
duios și mai pitoresc ca o  
duminecă în satele de pe mar-  
gine, cu liturghiile de dimi-  
neață, iar după prînz cu idi-  
lele și jocurile de sub nucii  
bătrîni înșiruiți de-a lungul  
riului de munte.

Ca o duminecă de aceste  
sînt poeziile d-lui Octavian  
Goga (N. Otavă), unul din re-  
dactorii *Luceafărului* din Bu-  
dapesta.

Din ele se desprinde sune-  
tul de clopot și glasul de  
preot binecuvîntător, auzi și  
tropotele flăcăilor zgomotoși,  
chiotele Aniței Cîrciumărița,  
legendara figură din vremea  
haiducilor. Toată poezia din  
viața și natura acestui colț al  
românismului o regăsim în  
versurile noului poet, în mă-  
sură atît de potrivită cu reali-  
tatea și în o formă atît de ori-  
ginal exprimată, încît e pă-

cat să nu fie cunoscută în  
cercuri mai largi. \*)

★

La Goga, ca și la poeții ar-  
deleni mai vechi, se observă  
de la început un simț adînc  
pentru viața de familie. Ceea  
ce pentru modernul nostru  
— care de timpuriu își pierde  
familia, pentru a-și pierde  
apoi pe Dumnezeu și în sfîr-  
sit pe sine însuși — constituie  
o ridicolă însușire burgheză,  
este pentru poetul ardelean o  
virtute primordială. Iubirea  
de părinți, visele de copil,  
casa și împrejurimile, rămase  
în amintire, îi oferă momente  
de liniștită și duioasă inspira-  
ție. Toate astea au la Goga  
un caracter mai mult local,  
căci poetul, în legătură cu  
amintirile sale, descrie și sa-  
tul său, și obiceiurile și cre-  
dințele aceluia. Pentru noi  
însă, cari nu rivnim de-a  
dreptul la universalitate, e  
destul ca cineva să reușească  
a vedea și a ne interpreta  
poezia satului său pentru a-l  
socoti printre cei ce înseamnă  
ceva în literatură. (...)



Copertă — seria I, Sibiu



Descrind casa vecinului, rui-  
nele aceleia, își reamintește  
poveștile care dorm sub  
vrescurile stinse din vatră,  
apoi continuă<sup>2)</sup>: „Și pare-aud  
pocnet de bici / Și glas stă-  
ruit de slugă, / O văd pe  
mama-n colțul surii : / Așea-  
ză-ncet merindea-n giugă. /  
Înduioșată mă sărută / Pe pă-  
rul cel bălan, pegură : / — Zii  
Tatăl nostru seara, dragă / Și  
să te porți la-nvățătură. // Și  
uite-mi trec pe dinainte / În  
rinduri-rinduri toate cele : /  
Cum m-au lăsat la-nvățătură /  
Cu toate plinsetele mele. /  
Cum m-am făcut apoi cumin-  
te / Cu vremea ce înainta / Și  
m-am trezit pe nesimțite /  
Că-mi zice satu Dumniata. //  
Și citor cintece la joc / Ti-  
neam cu glasul meu ison, / De  
cite ori am spus povestea /  
Lui Alesandru Machedon. / Și  
ca un cîntec cum s-a stins /  
Frumoasa mea copilărie — /  
Și dragostea de două veri / Cu  
fata popii Irimie... // Cu valul  
vremilor ce curg / Atîtea cin-  
tece s-au dus, / Și valul vre-  
milor ce curg / Atîtea cîntece-a  
răpus“ (...)

Amintiri de acestea au toți  
poetii ardeleni. Goga însă stă-  
ruie mai mult asupra lor ca  
ceilalți. El mi se pare mai  
apropiat de spiritul poeziei  
populare, care se caracte-  
rizează tocmai prin vecinica  
nostalgie de căminul părin-  
tesc. În multe noastre cin-  
tece de străinătate, în doinele  
cătanești ale feciorilor smuși  
de la coarnele plugului și de  
la sinul iubitei și duși de-  
parte „în țară străină“, nota  
predominantă este tocmai tin-  
guirea după cele pierdute. E  
ceva primitiv și multă naivi-  
tate în poezia asta, dar valo-  
rea estetică nu i-o pot con-  
testa nici cei mai rafinați cri-  
tici. (...)

În o poezie similară, **Do-  
rința**, poetul ar dori să se cu-  
nune „în o dimineată de Flo-  
rii“, să fie „cel mai cuminte în  
sat“, copiii lui să-i știe „Cred-  
ul și Născătoarea“, și cînd  
vor fi mari să-i vadă „cîn-  
tînd cu toții în strună sîrbă-  
toarea“, iar murind el, lumea  
să știe c-a fost „un om de  
omenie“ — atît — ca orice  
burghez ce se respectă.

Dar — zadarnic, răspunde  
tot el din o altă poezie. Cel  
plecat din sat s-a depărtat de  
tovarășii săi de copilărie. Lu-



Copertă — seria I, Sibiu

mea îi zice acum domnule și  
il privește ca pe un surtucar  
străin. Prăpastia asta între el  
și cei rămași în țară o ex-  
primă cuprinsul și ritmul viu  
al poeziei **Zadarnic**: „Noroc,  
logofeți de-acum zece ani,  
Primiți-mă, rogu-vă, iarăși, /  
Și gîndului vostru mă faceți  
părtaș / Și glumelor voastre  
tovarăș. // Departe-am fost  
eu, frățini, la oraș, / Și legea  
pe-acolo nu-i bună. / Cîrciu-  
marii te mint și nu știu lău-  
tării / Alevea ce-l graiul din  
strună. // Deci iată, venit-am  
să văd înc-o dată / Senina și  
vesela horă, / Cumătră cu su-  
fletul vostru curat, / Cu biata  
mea inimă soră.“ (...)

O notă mai veselă aduc cin-  
tecele anacreontice, simpatice  
pentru acea ardelenescă  
zburdălnicie cu care flăcăul își  
heltuiește prisosul de energie.  
După Coșbuc, nimeni n-a cîntă-  
t așa de viguros pe struna  
zeiței lui Bachus ca  
d. Goga. (...)

Alte poezii lirice, citeva  
cîntece erotice și pastele de la  
țară și de la munte au un co-  
lorit mai întunecat, însă tot-  
deauna subiect atrăgător. Din  
cele scrise într-un ton mai  
plin de melancolie relevăm  
**Dăscălița**, dedicată surorii  
sale, moartă de curînd (Victo-  
ria Goga; a publicat și ea  
cîteva poezii și schițe prin  
**Familia**).

Părțile astea duioase însă  
nu fac din Goga un pesimist.  
Poeziile puternice **Oltul** și  
**Apostolul** sint consacrate mai  
mult ideii naționale, și auto-  
rui lor se manifestă ca luptă-  
tor voinic. Poetul, care „cu  
buza arsă sărută unda căruntă  
a Oltului bătrîn“ și al cărui  
apostol răzvrătește poporul,  
încît: „Moșnegii toți fărîmă  
lacrimi / Cu genele tremură-  
toare, / Aprinși, feciorii string  
prăseaua / Cuțitului din cîn-  
gătoare“, nu poate fi conside-  
rat ca bard al resemnării, cum  
s-ar părea din momente cînd  
„fecioru lui Iosif preotu“ își  
scrie cîntecele de jale „pe  
fața foilor de mură“. Prin  
aceste două poezii, Goga intră  
în rîndul marilor noștri poeți.

Negreșit că o parte a versu-  
rilor lui Goga sint începuturi  
și conțin stingăci. Dar aceste  
se cunosc numaidecît din în-  
cercarea prea mare de cu-  
vînte și figură și din de-  
sele repetiri. Oricît de fru-  
moase ar fi cîteva tipuri,  
ca preotu Irimie, cantu-  
rul Cîmpoi, vecinu Nicolae,  
lăutaru Laie Chioru etc., re-  
petarea lor continuă denotă  
lipsa de concepții poetice.  
Asemenea Luceafărul, gănușa  
și greierii, Dealul-Mare și mai  
ales Anița Cîrciumărița au  
fost prea des puse la contri-  
buție, încît continuarea ace-  
leiași operații ar putea slăbi  
forța producțiilor viitoare.

Cele mai multe poezii ale  
scriitorului mărginean merită  
însă să fie amintite ca dovezi  
despre apariția unui nou ta-  
lent original în literatura  
română. Cînd se vor tipări în  
volum, criticii nu vor întîrzi-  
a se ocupa pe larg de ele.

## Ilarie Chendi

<sup>1)</sup> Articol scris cu un an  
înainte de a se anunța apari-  
ția în volum a poeziilor lui  
Goga (N.A.)

<sup>2)</sup> Citatele date de Chendi  
din poeziile lui Goga sint  
luate după revista Luceafărul,  
în care au apărut pentru  
prima oară. În volumul din  
1905 și edițiile următoare,  
poetul a introdus unele mo-  
dificări. Vezi versiunile finale  
ale lui O. Goga în ediția  
I.D. Bălan din 1968 : Octavian  
Goga, **Opere I**, Editura pentru  
literatură. (Nota lui Vasile  
Netea, după a cărui ediție este  
reprodus textul).



**AUREL VLAICU**

# IMPRESII DIN VĂZDUH



Vlaicu în aparatul său „Vlaicu II”

Impresia cea mai puternică am simțit-o când am zburat prima oară la Bîntînți, în Ardeal. Blériot încă nu trecuse Canalul Minecii. Primul meu aparat era tot de lemn și n-avea motor. Am legat trei cai de el, trei flăcăi au prins a pocni din bice, și aparatul s-a ridicat la vreo 15 metri înălțime, după ce a alergat vreo cîțiva kilometri pe pămînt. De-atunci, de cîte

ori mă sui în aparat, sbîrniiala motorului mi-aduce a-minte de aeroplanul fără motor, și dinaintea ochilor fascinați de nemărginirea văzduhului, îmi răsar cei trei flăcăi chiuind și pocnind cu foc din bice.

Bucuria cea mai mare însă am simțit-o când am zburat prima oară la Cotroceni. Nu m-am ridicat atunci mai sus de patru metri. Cu toate

acestea, nici Alpii nu mi-i închipuiam mai înalți ca înălțimea la care mă ridicasem eu. Fiindcă patru metri, erau atunci pentru mine un record formidabil, un record care-mi consacra mașina. Sburasem ; și asta era principalul. Mă menținusem singur în aer, făcusem evoluțiuni neșovăelnice. Publicul care era de față m-a aplaudat cu entuziasm. Iar eu,





Acasă la Vlaicu, la Bințiș

după ce m-am coborât, eram ca și beat de bucuria fără margini a izbindei. Începu-se să mă dau peste cap pe cimp de fericire. Cei din jurul meu ziceau c-am înnebunit. Și eram, într-adevăr, nebun de entuziasm și de mulțumire. De altfel este în adevăr de mirat cum omul nu inebunește când zboară. Mă ridic. Și un gol parcă se desface deodată în toată ființa, — ca și cum m-aș ridica foarte repede cu un ascensor. Casele, drumurile, plantațiile prind să alerge nebunește în urma mea, să se depărteze din ce în ce, să se micșoreze, să devie tot mai puțin clare. Pină la o sută de metri, am impresia că sbor cu un tren fulger, pe un drum fără șine, peste lucruri și oameni. E înălțimea favorită la care-mi place să sbor. La o sută de metri nemărginirea văzduhului nu mă neliniștește, alergarea nebună a lucrurilor de sub mine îmi dă continuu senza-

ția amețitoare a vitezei cu care sbor... De la Cotroceni, când sînt la o sută de metri înălțime, se vede departe în zare... Văd Argeșul cum scinteiază ca o panglică de fildeş... Văd drumurile, clădirile orașului, pădurile cum se rinduesc, sub îniriurea vitezei cu care alerg, în linii paralele... Toate contururile se văd paralele de sus.

Cînd trec de cinci sute de metri începe să-mi fie urît. Pămîntul nu se mai vede decît ca o imensă movilă de cenușă sură cu pete albe, munții și văile se nivelează. Confrații sburători, ciorile și ceilalți... aviatori de această categorie, au dispărut cu desăvîrșire... Mă simt singur și încep să-mi fie frică... Nu mi-e frică de căderi sau accidente. Mă cuprinde teama de misterul nemărginirii. Niciodată omul nu poate să aibă mai precisă impresia neantului decît cînd zboară mai sus de cinci sute de metri. Jos haos, sus haos. Iar sbîr-

nițul de bondar uriaș al motorului, parcă dă un formidabil glas acestui haos.

Am trecut de 800 de metri. Alerg cu o viteză foarte mare. Și totuși parcă stau pe loc. În raport cu imensitatea văzduhului, viteza motorului meu dispare. Aș vrea să alerg mai departe. Încet-neala asta mă enervează. Toate eforturile sînt zadarnice însă. M-am ridicat dincolo de limita putințelor omenesti. Am intrat în sfera unde omul nu mai înseamnă nimic față de infinitul atotputernic.

★

Să mă cobor deci. Coborirea e mult mai plăcută decît suirea. Pină la 50 de metri deasupra pămîntului, mă cobor fără nici o teamă, cu miinile strînse pe cîrmă, cu ochii ațintiți asupra motorului. De la 50 de metri începe să mă cuprindă frica de a nu ateriza destul de ușor. În aviație, spre deosebire de viața de toate zilele, e mai greu de coborît decît de urcat. Cit ar cîștiga aviația dacă predispoziția firească a omului de a se coborî și de a coborî totul s-ar aplica exclusiv în folosul aterizării. Și mai ales e greu de aterizat în timp de furtună. Dealtfel, cînd aerul e agitat, aviatorii evită să sboare. Eu totuși am sburat la Brașov pe un timp foarte puțin favorabil. Bătea un vînt puternic. Aerul era neliniștit ca valurile unei mări infuriate. Aparatul era cînd ridicat la înălțimi de sute de metri, cînd coborît pină aproape de pămînt. Parcă eram o minge vie cu care o mină uriașă se juca cu sălbatică plăcere între cer și pămînt. Cînd bate vîntul tare, am impresia că niciodată nu vom putea stăpîni aerul.

(Din revista „Luceafărul“)



**D**acă vrei să-l înțelegi trebuia să-l vezi în atelier. Acolo era la el acasă. În mijlocul mașinilor, în murmurul monștrilor de oțel, se strecura silueta lui sveltă în bluză albastră de uvrier și-o vedeai răsărind sprinten la toate colțurile. Cerceta mersul roților, atingea cângile în căderea lor ritmică, împărțea ordine. Pupilele neastâmpărate îi străluceau ca doi licurici și toată figura lui primea o lumină nouă. Simțeau parcă plutind împrejur ceva din viața creatoare, un vâl diafan împletit de lumini și umbre, ceva din misterul geniului în luptă cu materia. Când apăsa un resort și se opreau toate alergările, el mai rămânea o clipă cu privirea înfrântă în pătura de sirme. Zîmbia, apoi se apropia de mașină, îi netezea grumazul de metal cu intimitate, îi spunea glume și-i vorbea ca unei ființe vii... Într-un târziu se întorcea spre noi și continua rîzînd: „Am visat-o pe asta mică. Făcea prostii, se suia pe pereți drept în sus... Acum se poartă bine...“ Și apoi încrețind fruntea ușor: „Mașina e mai de omenie ca omul. Mașina nu minte. Ascultă și primește porunca. Eu în oameni m-am înșelat, în mașini niciodată...”

Bietul Vlaicu, ce desmințire grozavă i-a gătit soarta...

Octavian Goga



Aurel Vlaicu și Octavian Goga

**A**căzut pe Valea Prahovei. Cînd am aflat de la scriitorul George Ranetti cumplita veste, m-am cutremurat. Îl văzusem pe Aurel Vlaicu cu o zi înainte. Locuiam amîndoi în aceeași casă astăzi dărîmată, pe strada Sfîntu Ionică, deasupra vestitului restaurant „Encescu”. Era, bietul Vlaicu, un băiat bun, veșnic surîzător. Un suris puțin ironic, puțin șiret, de țaran pe care nu-l poate prosti nimeni. Povestea cu haz. Ne vedeam foarte des. O dată am călătorit împreună. M-a lăsat în compartiment ca să se urce pe locomotivă, să conducă el trenul. Cînd s-a întors în vagon, puțin rușinat că nu-mi

spusese unde se duce, mi-a dat cinci lei ca să nu fiu supărat. Altă dată l-am dus la Teatrul Național, la un matineu, să vadă Cocosul negru. E acolo o scenă unde cîțiva cerșetori interzic eroului, Voevodul Nenoroc, să se estropieze, ca să aibă și el dreptul de a intra în tagma cerșetorilor. Auzind pe olog care nu admitea un alt olog în rîndurile lor, Vlaicu îmi șopti cu accentul lui înalt și cu veșnicu-i suris ironic:

— Ăsta, încă e specialist!  
Aurel Vlaicu ne-a dat un mare moment de emoție, de spaimă, în vara lui 1911, la Blaj. Erau, adunați pe Cîmpia Libertății zece și zece de mii de țărani ardeleni, veniți de pretutindeni, la ju-

bileul de cincizeci de ani al „Astrei”. Din București veniseră la această sărbătoare mulți fruntași ai vieții culturale, printre care I. L. Caragiale, Șt.O. Iosif, Octavian Goga, Ion Scurtu, George Ranetti, actorul Petre Liciu. Pe un cer luminos, de un albastru intens, Aurel Vlaicu a zburat deasupra Cîmpiei Libertății, în emoția și în aclamațiile unei mulțimi uriașe.

Cînd s-a dat jos și și-a verificat aparatul, a văzut și el și noi, că din patru șuruburi care fixau nacela, trei lipseau. Scumpul nostru aviator zburase numai cu un șurub...

Victor Eftimiu



**I**mi aduc aminte de un zbor al lui Aurel Vlaicu, în 1911, la Blaj, cu prilejul adunării generale anuale a societății culturale „Astra“. Era de față și maestrul Caragiale, cea mai strălucită inteligență ce mi-a fost dat să întâlnesc în viață. După ce maestrul ne vorbise o noapte întreagă despre muzica lui Beethoven, a doua zi a ieșit în piața Blajului să vadă defilările țăranilor din satele de prin împrejurimi și sborul lui Vlaicu, singurele care-l interesau. Din defilările țăranilor, conduși de preoți și de învățători în cea mai perfectă ordine, a înțeles puterea principiului de autoritate reprezentat de cărturarii de la sate și spiritul de cuminenție și de disciplină al poporului ardelen. Iar când s-a înălțat Vlaicu deasupra Catedralei metropolitane din Blaj, rotindu-se în virajuri îndrăznețe, aclamat de glasurile miilor de privitori, Caragiale a început să plîngă. În lacrimile marelui artist se oglindea întreaga istorie a acestor țărani ardeleni, care s-au dus la Roma să învețe dogmele catolice și s-au întors acasă ca apostoli ai re-deșteptării noastre naționale, care țărani, acolo la Blaj, au ascultat fulminantele discursuri ale lui Bărnăușiu și pe Cimpul Libertății au îngropat rușinoasele lanțuri ale iobăgiei, luindu-se după craul munților Avram Iancu. Acum aceiași țărani ardeleni înălțau spre cer pe unul de-al lor ca un simbol al biruinței lor de mine, biruință care n-a întârziat nici zece ani. Caragiale n-a ajuns să o vadă și nici Aurel Vlaicu, dar creațiunile amindurora au fost prinosuri pe altarul ei.

Oct. Tăslăuanu

## DOSARUL

1909. Tot la Bintinți, cu mijloace locale, construiește un planor supranumit VLAICU 1909, identic cu aeromodelul îmbunătățit de mai-nainte. Vlaicu a făcut zboruri experimentale folosindu-se de tracțiunea cailor.

În București, unde-l duce Octavian Goga, Aurel Vlaicu sprijinit de Spiru Haret, mai ales, dar și de alte forțe oficiale, construiește prima sa mașină de zburat A. VLAICU I în Arsenalul Armatei din București. Motorul, un Gnôme a fost încercat, recepționat și expedit din Franța de Traian Vuia.

Alt tip de aeroplan A. VLAICU II este construit la Școala superioară de arte și meserii din București, tot cu motor Gnôme.

1912 Aspern Aeroplanul A. VLAICU II într-o competiție de abilitate aviatică, alături de avioane franceze și austriace cîștigă :

1. Locul doi la aruncarea la punct fix.
2. Locul doi la proba de viraj strins înaintea lui Garros.
3. Locul doi la proba de aterizare la punct fix, după Garros (deși echitabil ar fi fost să li se dea conform rezultatului împreună locul 1-2).

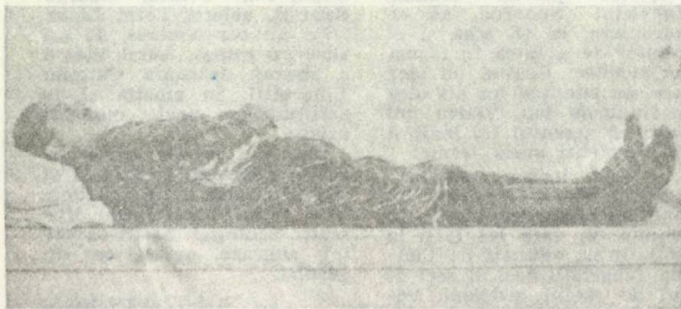
În probele finale Vlaicu și aparatul lui se clasează astfel :

1. Locul doi în aterizarea la punct fix, după Garros (deși și în acest caz se cerea împărțirea locului întâi între cei doi concurenți).
2. Locul doi la proba de viraj strins, dar înaintea lui Garros.
3. Locul întâi la proba de aruncare la punct fix (de la 300 m. la viteză de aproximativ 60/h).

Citarea lui Garros este justificată de faptul că este consemnat de mai toate istoriile aviației ca unul din cei mai mari aviatori ai tuturor timpurilor.



Rămășițele avionului lui Vlaicu după accident



Vlaicu pe catafalc



## PERFORMANȚEI

1913. Începe la București construirea noului său aparat A. VLAICU. Pe 13 septembrie, la orele 15 și 20 de minute, decolează cu avionul său A. VLAICU II în direcția Brașov. Orăstie, scopul performanței demonstrative fiind traversarea aeriană a Carpaților.

Sfârșitul lui Vlaicu și al avionului lui s-a petrecut după relatarea lui Constantin C. Gheorghiu astfel :

„Trecuse de Cimpina, urcând mereu, cînd, la un moment dat, ca și cum avionul n-ar mai fi fost pilotat, a început să oscileze, înclinîndu-se cînd pe o parte, cînd pe alta, pentru ca deodată să vireze brusc și să coboare în direcția din care venise, spre satul Bănești.

Drama care s-a petrecut în acele cîteva minute, la sute de metri deasupra pămîntului, n-o va ști exact nimeni, niciodată. Probabil un atac de cord l-a făcut să-și piardă pentru o clipă cunoștința, timp în care avionul, lăsat singur, a început să oscileze de pe o aripă pe alta. În momentul cînd și-a revenit Vlaicu și-a întors avionul spre Cimpina, ca să coboare cît mai repede pe un teren în apropierea șoselei, unde prietenii care-i urmăreau zborul cu mașina îi puteau veni în ajutor. S-a îndreptat cu avionul

spre un teren situat printre livezile din marginea satului Bănești, coborînd probabil cu contactul tăiat, deoarece motorul se mai auzea doar din cînd în cînd. Dar în starea în care se găsea, n-a mai putut aprecia bine distanța care-l despărțea de fișia de pămînt aleasă, sau a avut o pană de motor, și a ajuns în fața unui grup de pomi care-i bară drumul. Nu avea decît două alternative : ori să intre în pomi, ori să încerce imposibilul, adică să obțină cu viteza pe care o avea, înălțimea necesară pentru a putea trece peste ei. Cea de a doua alternativă a constituit hotărîrea luată, dar avionul lipsit de viteză necesară sustentăției, s-a inclinat pe aripa dreaptă și s-a prăbusit la pămînt de la aprox. 20 m. înălțime, îngropînd sub așchiile de lemn, fier și pînză, trupul frînt al marelui Vlaicu“.

Avionul lui Vlaicu a fost remarcabil prin noutățile sale constructive, actuale și astăzi în aviație, unele din ele considerate premiere, deși ele au fost aplicate prima oară la avionul lui Aurel Vlaicu. Iată, după Constantin C. Gheorghiu, cele 7 noutăți constructive : 1. Aripa cu profil variabil. Este o invenție care nici pînă astăzi nu s-a realizat pe deplin în aviația modernă, deși i se recunoaște importanța și necesitatea ; 2. Două elice coaxiale și contrarotative. Aceste elice n-au fost folosite decît de Aurel Vlaicu la vremea lui. Astăzi pot fi găsite la tipurile de avion : „Westland „VIVERN“ 2, Fairi „GAHNE“, și la avionul de transport Antonov AN-22 ; 3. Un singur volan pentru pilotare. 4. Tren de aterizaj cu roți independente. Ele au fost preluate de avionul german „Eisler Storch“ în 1943 și în zilele noastre de avionul elvețian „Pilatus Porter“ ; 5. Frîna la roata aeroplanului. Ea se aplică astăzi în întreaga aviație ; 6. A. Vlaicu III a fost primul aeroplan, construit aproape integral din metal și fuselat aerodinamic ; 7. Inel metalic în jurul cilindrului motorului. Abia la 18 ani după Vlaicu, englezii redescopereau acest inel metalic botezîndu-l inelul Naca.



Vignetă din seria a III-a a „Luceafărului“



Carte poștală cu fotografia aeroplanului Vlaicu, primită de Aurel de la părinți



## LUMEA PROZEI

### LUI AGÂRBICEANU

Dacă Octavian Goga este poetul Luceafărului, prozatorul lui este fără îndoială Ion Agârbiceanu. Prozele lui descoperite în cutia poștală apar din ce în ce mai des în revistă. În cele din urmă redactorii și necunoscutul prozator se întâlnesc. El se dedicase prozei și este corespondentul de dincolo de Carpați al lui Gala Galaction, din aceeași generație, care se dedicase prozei. Dacă mai adăugăm și călugăria lui Argehezi avem la îndemină o materie de meditație asupra vocației complexe a acestei generații. Agârbiceanu venea dintre oamenii Transilvaniei pentru care proza era un apostolat național. Cuprinderea prozei lui extraordinară, își găsește corespondentul numai în Sadoveanu, care este și modelul lui. Spre deosebire de acesta, Ion Agârbiceanu s-a ocupat cu precădere mai ales de lumea de peste Carpați. După un mare număr de povestiri, schițe, nuvele, Ion Agârbiceanu a trecut la roman. Arhanghelii, roman cu o tematică foarte transilvăneană, a apărut întâi în revista Luceafărul în mai multe numere succesive și apoi în 1914 în volum. După Mara era al doilea mare roman românesc inspirat de realități din România vestică. Arhanghelii se înscrie de altfel în istoria romanului românesc ca o operă de seamă, deși critica s-a arătat rezervată în general cu proza lui Agârbiceanu. Optica comentatorilor începe să se schimbe după ultimul război mondial, cînd se tipăresc de altfel mai multe studii despre opera prozatorului, se începe și o ediție mare și nuvele ca Jandarmul, Stana, Popa Man, Faraonii încep să fie considerate între capodoperele prozei românești.

Două lumi se întretaie și se întrepătrund în acest roman al lui Ion Agârbiceanu: dintr-o parte avansează încet dar sigur, prin personajul principal Vasile Murășanu și centrul pe care-l activează, o anumită față a moralei creștine, un corpus de precepte care statuează cumpătarea; i se opune, de cealaltă parte, o rețea deasă, solid stratificată, de credințe și mituri din care izbucnește căutătorul de aur Iosif Rodean. În roman triumfă acest al doilea fond, morala creștină rămânând element de fundal, cum este corul în tragedie — încercînd să interpreteze ca pe o pildă întreaga întimplare din jurul minei de aur „Arhanghelii“. Dar există, în același timp, un anumit fond al înțelepciunii bătrînești care reglementează mult mai simplu în colectivitatea rurală faptul neobișnuit, integrîndu-l în devenirea ciclică, istorică. Bătrînii știu că aurul va seca într-o zi în minele muntelui și oamenii vor trebui să-și reia ocupațiile de pînă acum. Viața locului cunoaște două „epoci“ care „se cam perindă: a aurului și a economiei“ (p. 48; prin „economie“ autorul înțelege în general agricultura).

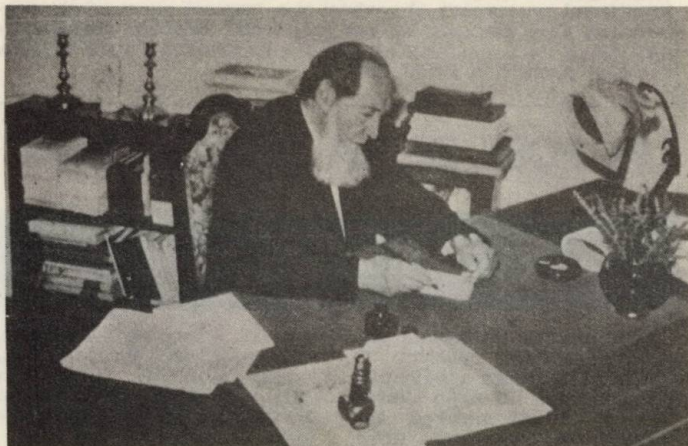
Adevăratul triumf al acestei morale trebuie să fie, în concepția teologică a autorului, în afara romanului, în cei care-l citește; el se manifestă ca atare în cugetări tipice, în „pilde“, etc. Clericul Vasile Murășanu nu rămîne, însă, în satul lui de mineri pentru a încerca, prin exemplu personal sau prin predici și rugăciuni, să-i aducă pe calea dreaptă a cumpătării; ar fi rezultat, în această situație, un roman moralizator, creștin. În realitate, tensiunea interioară a celor două fonduri este captivantă, actuală.

## MINA

Tinărul cleric își caută vocația în altă parte, undeva spre cîmpie, declarînd convins că numai făcînd agricultură oamenii descoperă de la sine credința. În mîntea lui se află, desigur, și vremurile pașnice, agricole, de dinaintea descoperirii aurului în minele satului care seamănă cu niște „guri de iad“. Ceea ce se petrece acum în Văleni, sat de munte (din zona rocilor dure și a bradului unde totul este „țepis“, începînd cu acoperișurile și scările caselor și sfîrșind cu sufletele oamenilor, este ca un „virtej“, o tulburare a minților de către „izvorul de aur“ care a izbucnit în mina directorului Iosif Rodean. Satul însuși, așezat între văi, nu poate fi văzut din nici un punct dintr-o perspectivă unitară: ulițele lui serpuiesc pe sub stînci, casele „erau aruncate ca din prastie unde și unde“ (p. 42), „împrăstiate printre pietrele risipite“ (p. 47) — astfel că fiecare casă, fiecare cătun are o viață aparte. Ceea ce-i face pe locuitori să semene, în ocupații și obiceiuri, este mina de sub pămînt la care se gîndesc totuși, care le domină destinul. Biserica se află undeva în centru, unde valea se mai lărgeste, dar nu către ea tind drumurile: „Vezi drumurile, potecile pe cîlnice? Toate trag, toate se-ntînesc la mine în curte“ (p. 182) declară cu luciditate directorul Iosif Rodean. Curtea lui este locul unde toacă neîncetat — și pe cele mai mari îngheturi — roțile hidraulice sfărîmînd bucățile de piatră auriferă aduse de la mină în carele de boi. Este, apoi, locul de întîlnire a minerilor cînd se întîmplă ceva deosebit în legătură cu munca din galerii. Numai locul din luncă, unde se organizează petreceri popu-



# «ARHANGHELII»



lare de sărbători, mai devine un centru asemănător.

Tulburări de „izvorul de aur“, oamenii se află într-un „du-te vino“ continuu ; drumurile lor sînt dezordonate ca și aranjarea caselor pe coastele muntelui. După ce se adună în curtea directorului, se răspindesc toate cu repeziune spre orașul din apropiere sau spre „capitală“ unde aurul scos din taințele pămîntului este risipit cu repeziune, fără a i se cunoaște prețul : „Oamenii aceștia nu prea obișnuiau să se tirgiau : dădeau banii cu un fel de satisfacție, cu un fel de fală“ (p. 60). Spre deosebire de ei, plugarul ideal din concepția lui Vasile Murășanu : „Pentru el banul e aproape un lucru sfînt“ (p. 73). Munca la mină nu seamănă în nici un fel cu agricultura ci mai degrabă este o ocupație aristocratică, cum ar fi vinătoreea : „Aici nu caută nimeni să culeagă roadele unei sămînte aruncate de ei, ci aproape totul se razimă pe noroc, pe întimplare. Nu e o muncă, e o vinătoreea“ (p.

75). Fetele lui Iosif Rodean chiar participă des la vinători adevărate. Pentru oamenii de rînd, însă, este o vinătoree dublă : vinatul este prins, adunat la un loc și apoi risipit în lume ; vinătorii înșiși sînt, la rîndul lor, urmăriți de instituțiile orașului (care au pătruns repede în jurul minei) — sau de „duhurile“ ascunse ale minei.

În opoziție cu acest „izvor de aur“, Vasile Murășanu caută adevăratul „izvor al vieții“, — care nu se poate afla în aceste locuri „infectate de setea de aur“. O explicare consecventă a acestui „izvor al vieții“ nu aflăm în roman ; el poate semnifica, prin contrariu, tot ce nu este contaminat de setea de aur. Totuși, ne rețin atenția expresii folosite redundand de către autor în legătură cu tinerețea, cu forța vitală către educație, cumpătare — expresii construite pe termenul „argint“. Minele din munții Vălenilor dau un randament mare în special vara, cînd soarele strălucește puternic afară (che-

mind, într-o ordine firească a lucrurilor, tărani la munca cimpului). Patronul norocos al minerilor este soarele strălucitor. Pe cînd iarna, care stă sub semnul argintului, indică totdeauna un declin. Iarna se termină aurul din mina „Arhanghelii“. Iarna risipesc vălenarii cei mai mulți bani la oraș.

Tatăl clericului, părintele Murășanu, vrea să îndrepte lucrurile din sat numai cu predici ținute în pridvorul bisericii. El înțelege într-un fel aparte necesitatea adaptării preceptelor moralei aspre a cumpătării la realitățile satului de munte în care a „izvorit izvorul de aur“. Fiul nu este de acord cu predicile lui, i se pare că trebuie să fie mult mai aspru cu locuitorii aceștia care visează să devină „statui de aur“. : „Căci oamenii sînt lasi, oamenii se-nchină idoloilor, oamenii sînt niște ticăloși îndată ce-i copleşte belsugul“ — spune tînărul teolog ca din carte, iar bătrînul preot îi răspunde : „Nu toți, nu toți, tinere. Care-i pornit să cadă, cade. Nu toți ! Sînt oameni foarte cinstiți și între avuți.“ (p. 53). Un „amendament“ adus legii de fier în spiritul realităților locale unde religia însăși se exprimă prin prisma ocupațiilor : cutare izvor, de pildă, către care se pornește în procesiune într-o zi de sărbătoare, este „sfînt“ pentru că în undele lui (argintii) a fost scădat un miner grav rănit de o dărimătură și a înviat pe loc.

Desigur, nu Iosif Rodean este omul care poate infirma legea aspră a cumpătării. El este, într-adevăr, „foarte cinstit între avuți“, în așa măsură încît plătește salarii mai mari decît se curvine, închide ochii cînd minerii iau pentru ei piatră auriferă din mină, oferă băutură în stînga și-n dreapta cu voie bună. Viața lui, este întrutotul „naturală“, nu are nimic artificial, nimic adăugat din societatea coruptă a orașului. Cînd vrea să-și dovedească superioritatea la jocurile de noroc între alții, foarte buni cunoscători, abia atunci începe să risipească banii fără cuget. Pentru că norocul lui este cu totul altul. Destinul lui este destinul căutătorului de aur obișnuit cu taințele pămîntului, care



## ARHIVA „LUCEAFĂRUL“

crede orbește în sine însuși și sfidează zeli. Învățat cu răsturnările și revenirile roții sortii, această ultimă cădere este deosebită față de celelalte numai prin amploarea pe care o ia, prin imensele forte pe care le antrenează. Mina „Arhanghelii“, în care el descoperă aur când toți credeau că este seacă, aduce venit întregii colectivități și fiecare miner îl respectă pe director ca pe un binefăcător. Când mina secătuieste cu adevărat, în sat există deja o categorie de specialiști în minerit care vor trebui să plece spre alte localități, să-și părăsească locuințele în căutare de lucru. Speranța bătrînilor că a doua „epocă“, cea a economiei, se va întoarce după epoca aurului se dovedește desartă: satul românesc este prins în vîrtejul capitalului. Un ciclu încheiat nu înseamnă reluarea lui, ci înghețare și continuare pe alte coordonate: toate minerele vălenarilor vor fi cumpărate de către acționari străini urmînd să se redeschidă în mod organizat și să fie exploatate conform legii capitalului. Legea naturală instituită de Iosif Rodean se desființează pentru totdeauna. Vina pe care i-o aduce autorul directorului este că n-a știut să administreze în mod judicios bogățiile care nu era a lui, ci a întregii colectivități. Acela i se adaugă firea de risipitor a lui Iosif Rodean și contaminarea de societatea orașului din apropiere. De altfel, oamenii din sat încearcă să păstreze ce-a mai rămas din banii ieșiți din mina „Arhanghelii“, înființînd o bancă locală. E ceea ce trebuia să facă de la început Iosif Rodean. Desigur, dacă e să căutăm și alți vinovați, unul dintre ei este preotul însuși care n-a putut să-l deschidă ochii omului norocos asupra sensului banului. Vinovată este ignoranța înșasi care i-a pus totdeauna pe oamenii simpli în fața unor asemenea probleme dificile care i-au depășit.

Nicolae Georgescu

**D**e Luceafărul sînt legate cîteva din cele mai răsunătoare nume ale literaturii române. Aici își începe cariera literară de rezonanță excepțională Octavian Goga. Tot aici își face începuturile, Ion Agârbiceanu, creatorul unuia din romanele românești memorabile: Arhanghelii. Vasile Pârvan, istoricul și arheologul de un prestigiu spiritual și științific fără precedent, își tipărește cîteva din articolele cele mai caracteristice în Luceafărul. Pe aici a trecut Reboreanu. Au colaborat tot aici Mihail Sadoveanu, Lucian Blaga, Vasile Voiculescu, Gala Galaction, Mihai Beniuc. O antologie ale celor mai bune texte apărute în revista Luceafărul, toate cele patru serii ale ei, ar însemna o selecție cu mai multe dintre poeziile și prozele antologice ale literaturii române. Militantismul permanent al revistei n-a împiedicat cu nimic promovarea unei literaturi de cea mai înaltă condiție. Între scriitorii legați de Luceafărul se află și poetul Aron Cotruș în faza cea mai juvenilă a liricii lui.

## UN POET DE LA „LUCEAFĂRUL“

### ARON COTRUȘ

Problematica țărănească găsește o expresie deosebit de viguroasă în lirica vindicativă și polemică a lui Aron Cotruș la care subzistă motivele sămănătoriste cultivate într-o manieră pronunțat activistă. Autor al unor compuneri sentimentale de un gust cu totul discutabil, poetul este, în registrul major al liricii sale, o structură predominant combatantă, un revoltat la care mesianismul lui Goga se regăsește amplificat și mai puțin transfigurat. Cotruș este și el un profet al cărui cuvînt neslefuit tună asupra mulțimilor fără resemnarea elegiacă a lui Goga și la care speranța se convertește în discursuri imperative. Ca toți marii poeți ardeleni Cotruș este un stihinic la care forța deformează tiparele verbului. Ca și la Goga, în mai mare măsură chiar, cuvîntul poetic al lui Cotruș se naște în dezacordul dintre formă și elanul discursiv, interesul mesajului depășindu-se către ethos. Poetul este înzestrat cu un temperament vulcanic, toate reacțiile și percepțiile sale fiind „năprasnice“, „viforoase“. Contemplația lirică există numai în forme tensionate de paroxism: „În potopul de lumină de amiază / Cătuțul pare că-i zidit din cărămizi de foc, / Ce-n arșița năprasnică vi-

brează... / Beat de atîta soare, mă opresc uimit pe loc, / Nou, vajnic singe-mi clocește în vine — / Parcă se sting și munții de-ntuneric / ce-i simteam în mine...“.

Spațiul rustic cotrușian are o ariditate de pustie prin regresivitatea vegetală sub luma crudă. Privirea percepe mai ales mineralul, forma masivă, greoaie. Lipsește orice detaliu decorativ și orice vibrație subtilă. Sufletul poetului clocește stihinic, emoția fiind convertită într-o tectonică primară. Nostalgia copilăriei în spațiul rustic, prezentă la atîția alți poeți ca euforie a memoriei, devine în lirica lui Cotruș ecou sumbru: „În zăpușeala grea / Cîntă un cocoș undeva... / un glas de clopot se-aude, abia, / parc-ar veni de dincolo de viață... / Ceva în mine se fărîmă și îngheață... / M-opresc pe deal și parc-aștept din / alte vremi pe cineva, / iar dangătul ce se-aude abia / parcă tînguie prelung copilăria mea“.

Poeemele descriptive se nasc dintr-o viziune care supradimensionează, atrasă de masivitate și de sugestia geologicului. Imaginea este expresionistă prin duritate și prin selecția semantică, de o vigoare aspră, ca în poemul antologic Bivolii: „Pe sesul vast, prin sclipitor noroi, / se mișc-ur-



## ARHIVA „LUCEAFĂRUL”

suzi, cu pași înceți, greoi, / prin stuful de la margine de baltă / noroiul încă umed, în apus, / le dă un luciul straniu, de nespus, / de monștri-aduși din lumea cealaltă... / și-amurgul pe spinări li se răsfringe / în fulgerări și străluciri de singe... / Cu pași trindavi, cu cozile pe spate, / pășesc încet, prin trestiiile uscate, — nostalgice, posace animale... / Sătui de streche, de zădăf, de muncă, / din cind în cind priviri piezișe-aruncă / peste pustia luncă... / și-n ochii lor adînci, neghiobi, / se oglindesc mocniri pustii de robi; / aprinse zări de-amiezi caniculare, / tristeți și-nțunecimi fără hotare... / Și-așa cum trec, / greu, / unul ca celalt, / par statui reci tălate în bazalt, / par statui grosolane, vii, masive / de crunte animale primitive... / Și cînd peste mocirlele de fier / multicolore raze trec ușor și... pier, / se mișcă-ncoace-n-colo-nceișor / prin negurile parcă-mprăștiate / din nepătrunsă noapte ce e-n ochii lor...”

Bivolii ca și țărani lui Cotruș, sînt ființe ale lutului, în constituția lor predominînd componenta minerală. Animale greoaie și întunecate, simboluri ale teluricului, bivoli sînt desenați în linii apăsat, volume aspre, forme primare. Peisajul este redus la cîteva detalii de sugestie care servesc ca fundal pictural pentru statuile vii în care mocnesc forțe obscure în abisurile unei animalități sălbatice. Este unul din momentele rare în care poezia lui Cotruș este descriptivă și în care poetul este și „artist”, în care expresia și sugestia se convertesc în imagine pregnantă, de o picturalitate plină de forță și frumusețe.

Totuși Cotruș nu este cum s-a spus, un poet monocord; în peisajul liricii sale se luminează oaze de puritate sărătorească oarecum înrudite cu poezia sa minoră de album, dar de o altă calitate și de cu totul alt gust. Chiar dacă asemenea însemnări sînt excepționale, ele colorează diferit imaginea. Sînt evaziunile unui poet profund implicat de propriul său militan-

tism căruia structura sa masivă și temperamentul viforos îi îngăduie totuși mici fan-tezii luminoase și nostalgice: „Răsăritul: blond, fantastic faur / imbracă-n aur / biserica cu turlă și cu ziduri albe... / Eu trec pe-o cărăruie printre troscotei și nalbe / și printre tineri pruni în floare... / trup al meu și suflet de Duminică, / unde sînteți voi?! / mai învia-veti oare?”

Peisajul cotrușian este însă de obicei lipsit de culoare, dominat de masivitatea formelor. Cromatica este redusă



la alb, negru și fumuriu, totul sugerează asprimea, vigoarea, caracterul primar. Reprezentările poetului conțin un simbolism simplificat, însoțit de intervenția directă, de vocea poetului răsunînd din off, comentînd și explicînd imaginea: „Un plug s-apropie din zarea fumurie-a șesului... / Un vinjos, innourat țaran îl ține liniștit de coarne, / Și ca un negru șarpe uriaș ce dă să se răstoarne / Se-ntinde brazda lucie, sub cer, pe urma lui, / Iar înaintea ei, domol, / Boi și om s-apropie din depărtări spre mine / Ca din altă lume... // Zările se limpezesc ușor-ușor în fața mea / Și nu știu cum, îmi pare că din fundul vremilor / Un străbun puternic, cu obraji arși de soa-

re, / cu cămașa albă, / Își mină prin ogorul ceții și al veacurilor / Plugul lui de lemn și boii trudnici, către mine...”

Țăranii lui Cotruș, croiți pe tipare supradimensionate, neguroși și masivi, bolovănoși și stihinici, prevestesc viziunea de mai tirziu din lirica lui Ion Gheorghe.

Imaginea țaranului cu boii revine de altfel ca motiv în reprezentarea lui Pillat sau a lui Argezi, de fiecare dată cu alte semnificații și cu alte echivalențe vizuale.

Poezia lui Aron Cotruș este însă preponderent lirică socială și militantă, construită fără economie de mijloace retorice, discursul fulminant fiind contaminat de pamflet. Titlurile au uneori rezonanță de manifest (Către plugari, Plugarului, Izbinzi îți vestesc, Cuvinte către țaran, Cel tare nu plînge, Aruncă-ți flulerul).

Discursul versificat conține, simplificată, problematica țărănească în formele ei cele mai acute. Apelul adresat direct este imperativ, limbajul frust, verbul percutant, dar rămîne netransfigurat poetic, deci simplu text publicistic: „Ce-ar face mîrșavii ciocoi / de n-ați fi voi, / voi, bui greoi / în juguri noi, / la pluguri noi? / ... / Ce-ar zice putrezii ciocoi / dac-ați ara doar pentru voi, / dac-ați săpa doar pentru voi / de n-ați mai îndura nevoi / prin vînt, prin arșiță, prin ploii / pe lingă voci, pe lingă boi, / în pluguri noi / de pluguri noi / pentru prășile de ciocoi / cu sufletele de noroi / cu cărnurile de pu-roi / cu gînd și fapte de gu-roi?! / (...) / în pacea aspră, în război, / a țării talpă sînteți voi, / a țării straie sînteți voi / țărani pietroși, țărani greoi... / sus! — zorii vremurilor noi / vor izgoni de printre voi, / cu sape noi / cu coase noi / ca pe o haită de strigoi / pe cei din urmă grofi și ciocoi”.

Virulența versurilor sale o întrece pe aceea a poemelor argeziene, din ciclul 1907, scrise de altfel și mult mai tirziu.

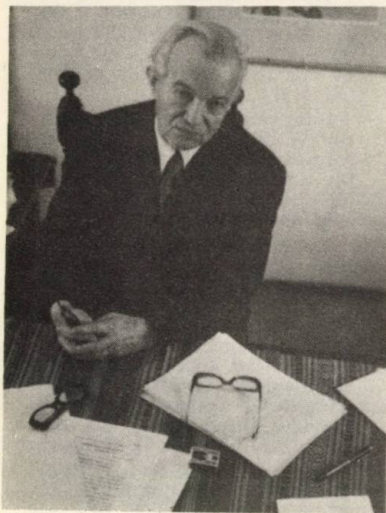
Sultana Craia



# O CHEIE

## CAZUL BENIUC

### PIERDUTĂ:



# Mihai BENIUC

POET  
AL  
«GAROAFEI  
ROȘII»

Cu poezia lui Mihai Beniuc, care debuta strălucitor și impetuos cu **Cîntece de pierzanie**, s-a petrecut un fapt care nu poate fi pusă în întregime pe seama productivității nediferențiate de spirit critic a poetului. Sînt și alți factori care au contribuit la intrarea poetului într-un con de umbră. Cariera poetului începută exploziv a devenit înaltă și multicoloră la maturitatea poetului, timp în care era și secretar sau președinte al Uniunii scriitorilor. Volumele, de poezie mai ales, au început să vină unele după altele, semn al unei prolificități remarcabile, dar n-a fost vorba numai de atît. Valoarea poetului și a poeziei lui a început a fi supradimensionată de critica literară obedientă a momentului. S-a produs în chip fatal un fenomen de saturație și de uzură morală. Poetul folosea vechile coarde, dar și altele noi. Sînt volume în care poezia ocazională abundă și, deși semnul vocației este prezent, ea este sub nivelul celei de început.

Critica poate compromite prin insistență disproporționată un scriitor, cu atît mai mult cu cît o parte a operei

lui permite și tocmai aceea este exhibată cu insistență. Adeverata poezie a lui Mihai Beniuc are altă față și de instalarea unei imagini false a poeziei lui este vinovat nu numai prolificul poet ci și critica literară care a preaslăvit fără scrupul producția perisabilă a poetului, în pofda celei valoroase care era și ea la îndemînă.

Al doilea motiv al degringoladei faimei lui Mihai Beniuc este legat de cariera lui în sinul breslei literare. Mihai Beniuc a fost președintele breslei scriitoricești. În 1965, în contextul marilor schimbări și innoiri prin care trecea

țara, Mihai Beniuc părăsește președinția Uniunii scriitorilor într-un cadru în care unii participanți țin să lege de numele lui Mihai Beniuc toate închistările și injustițiile anterioare. Disgrația lui Lucian Blaga a fost pusă, spre exemplu, pe seama acestui președinte al Uniunii scriitorilor și chiar de curînd voci pătimașe au ținut să repete acuzația. Este vorba însă de crearea unui țap ispășitor. Formula „țapilor ispășitori”, știm, are rolul de a disculpa pe alții. Acuzele care i se aduc sînt clamorose și confuze. Să reținem că Mihai Beniuc a fost președinte o foarte scurtă perioadă: 1962—1965, în timp ce președinte onorific era Tudor Arghezi, iar președinte activ poetul **Cîntecelor de pierzanie**. În faza anterioară, '56—'62, președintele a fost Mihail Sadoveanu, iar Mihai Beniuc, prim secretar. Singura învinuire palpabilă este cea privitoare la Lucian Blaga. Într-un roman, **Pe muchie de cuțit**, Mihai Beniuc face un portret negativ **Marelui anonim** prin care-l înțelege pe Lucian Blaga. Datorită conținutului filozofiei lui, autorul **Trilogiei culturale** fusese clasat de mult de așii criticii proletcultiste a vremii, (printre care Mihai Beniuc n-a fost), drept un fascist, dacă nu un fascizant. Mihai Beniuc n-are nici o originalitate în această direcție și nu-și poate revendica nici proprietatea etichetei și nici a întîietății. Mihai Beniuc nu este apoi autorul vreunui act administrativ împotriva lui Lucian Blaga. Căzul Lucian Blaga nu a fost creat de Beniuc, chiar dacă prin romanul **Pe muchie de cuțit** și-a lăsat negativ amprenta în istoria problemei. Dar singura oară cînd Lucian Blaga a reacționat în scris a fost în acest caz. Memoriu scris de el atunci, neexpediat după cît se pare niciodată, a fost scos la lumină recent, mai întîi de **Manuscriptum** și apoi tipărit integral de revista **Echinox**. Fluturarea acestor documente nu probează că Mihai Beniuc și-a folosit abuziv funcția împotriva lui Lucian Blaga. Ele sîervesc mai mult pentru vechi răfuiești cu Mihai Beniuc, decît pentru clarificarea cazului Lucian Blaga. Este apoi de văzut dacă Mihai Beniuc, om al convingerilor neabătute, cum nu s-a



intimplat cu mulți dintre adversarii lui care au fost adevărate giruete politice și literare, a scris portretul lui Lucian Blaga din convingere sau împins de pasiuni mărunte. Este limpede că pentru poetul Mihai Beniuc, comunist din ilegalitate, filozofia lui Lucian Blaga nu reprezenta un ideal intelectual. A-i reproșa consecvența nu e justificat. A-i imputa o situație pe care n-a creat-o, cazul Blaga, este iarăși exagerat. Discuția poate începe de acolo de unde Mihai Beniuc putea face ceva pentru poet și n-a făcut-o. Dar această latură a chestiunii n-a fost încă abordată de nimeni. Amintim, în plus, aici rolul decisiv pe care l-a avut Mihai Beniuc în repunerea în circulație a lui Octavian Goga. După cum și prefața care a prezidat lansarea pe firmentul poeziei românești a lui Ioan Alexandru.

## O CHEIE PIERDUTĂ

Un exemplu de cum au fost uzate prin abuz și deviație de la sensul și rostul lor adevărate unele poezii ale lui Mihai Beniuc, ne oferă colaborarea lui la *Luceafărul* de la Sibiu 1941-1944, și poeziile publicate și scrise în această perioadă aici sau în volumele de poezie. Odiosul dictat fascist, care răpea o parte a pământului românesc dăruindu-l unui stat fascist cu tendințe expansioniste, e vorba de Ungaria lui Horthy, a stîrmit o mare revoltă în sufletele milioanei de români. Fără un artist care să rezoneze la această tragedie națională, sentimentele acestea s-ar fi pierdut. Iar scriitorul care s-a făcut cutia de vioră a acestui cîntec a fost în primul rînd Mihai Beniuc. El a strîns o parte a poeziilor inspirate de tragicul eveniment în volumul *Orașul pierdut*, apărut la București în colecția *Cartea refugiaților ardeleni*, (1944) altele sînt tipărite mai tîrziu în volumul de *Versuri alese* din 1949.

Mihai Beniuc și poezia lui au trăit un ciudat proces de înstrăinare semantică, cum n-a mai trăit decît tot poezia unui transilvănean, a lui George Coșbuc, Noi vrem pămînt.



Frontispiciu din prima serie sibiană

## Lui Octavian Goga

Vestite cîntăreț al jalei noastre, Octaviane Goga din Ardeal, Ascultă din cerurile-albastre Cum plînge iarăși Oitul val cu	O doină de suspine sfîșiate Urzește toată jalea lor prin aer. Din virfurile lor de piatră val. Amar adună Moșii în ciubăr, Și cu amar se-ntoarnă iar la vatră
A-nstrălnării spornică omidă In codril noștri roade tot frunzișul, Și povestește numul de obidă Spălînd mormîntul tău cu lacrămi Crișul.	Ducîndu-l în desagă de la țară. Iar în puterea nopților pustii Iși sună Iancu fluera nebună, Gem codril sguduîți din temeii Și stropi de singe picură din lună.
Privesc în zări feciorii de pe Mureș Proptindu-se îngîndurați în coasă — In pieptul lor mocnește frîntul lureș... Și iar pornesc mai îndîrjit la coasă !	Coboară și tu iarăși printre noi, Potop de lacrămi să vărsăm pe lume, Să spele viața asta de noroi Să nu-i mai știe nimenea de nume.
Pe umilele prispe de la sate Durere torc nevestele din caler,	<b>Mihai Beniuc</b>

## LUCEAFĂRUL

REVISTĂ LUNARĂ DE LITERATURĂ, ARTĂ ȘI CULTURĂ GENERALĂ

COMITETUL DE REDACȚIE:

VICTOR PAPILIAN, D. D. ROȘCA, OLIMPIU BOITOS, MIHAI BENIUC ȘI GRIGORE POPA

**Colaboratorii revistei:** Ion Agărbiceanu, Mircea Alexiu, Simion Anderco, Nicolae Balca, A. P. Blauș, Zevedei Barbu, V. Beneș, Lucian Blaga, Lucian Bologa, Alex. Ceușianu, Paul Constant, V. Copilu-Chestră, Dimitrie Danciu, Al. Dima, Petru Drăghici, Ioan Fruma, Virgil Fulicea, Ion Gherghel, Gherghilescu Vania, Vasile Gionea, Victor Iancu, Șt. Manciulea, Grigorie T. Marcu, Aurel Marin, C. Munteanu, Teodor Murășanu, M. Nanu, Ionel Neamțu, Al. Negură, Vasile Netea, Ionel Olteanu, Petre Pascu, Horiz Petra-Petrescu, George A. Petre, Licu Pop, George Popa, Iulian Popa, O. F. Popa, I. Popescu-Sibiu, Marcel Romanescu, M. Samarineanu, Constantin Sassu, I. V. Spiridon, D. Stăniloae, Octav Șuluțiu, Gabriel Țepelea.

Comitetul de redacție și colaboratorii seriei a III-a



Poezia lui Coșbuc a fost difuzată la 1907 ca manifest al răscoalei. Dar ea nu era legată de răscoală. A fost prezentată mai târziu după 1944 ca o poezie care exprimă injustiția, de clasă, protestul țărânului care vrea pământ. Dar ea este scrisă la 1894, când se judeca la Cluj procesul Memorandumului. Când vocea împilatului din Noi vrem pământ se ridică la cer strigând: „Voi ce-aveți îngropat aici? / Voi griu? Dar noi strămoși și tați”, imprecția capătă sensul adevărat numai în contextul original. Tema nu este deci numai lupta de clasă, cum a spus-o critica anilor '50, ci lupta națională a românilor.

Cu poezia lui Mihai Beniuc s-a petrecut același fenomen de depedare al sensului autentic a unei bune părți a versurilor lui. Promoții după promoții au învățat la școală că poezia Cîntec de primăvară este expresia infierării exploatareilor de ieri, în limbajul de atunci „foști”, burghezo-mosierimea care se agăța de fostele privilegii: „În zadar vă sbateți și asudați Fruntea voastră galbenă ca ceara,

Nu puteți, degeaba-i orice trudă, Să legați cu lanțuri primăvara“.

Dar versurile acestea, apărute în estetizanta serie a III-a a Luceafărului, vorbesc

despre inevitabila dezrobire a Transilvaniei de Nord de sub ocupația horthystă. Nenumărate sînt acum poeziile lui Mihai Beniuc care vorbesc aluziv și transparent despre intolerabila situație a românilor intrați sub călcîiul feroce al ocupației horthyste, atît de incredibile masacre pe un teritoriu care nu-i aparține. Condițiile momentului, cenzura antonesciană nu permiteau atacarea deschisă a sîngerindei împrejurări istorice. Totuși, Mihai Beniuc a găsit calea și mijloacele să vorbească despre acest rapt istoric. Celebrul „E slobodă să mai cînt în România?” privește această situație de interdicție cenzorială, pe care poetul a știut s-o învingă. De aici vine scrisoarea către Octavian Goga: „A-nstrăinării spornică omidă / În codrii noștri roade iar frunzișul / Și povestește numai de obidă / Spălînd mormîntul tău cu lacrimi Cîrșul“. Din această pricină versurile acestea au o cheie, o cheie simplă, care se oferă de la sine dacă le așezăm în contextul lor de origină. Despărțirea de o garoafă roșie este despărțirea de pămîntul pierdut și de Cluj: „Sărut cu buze arse huma / Din care tu sorbit-ai singe. / În pribegie plec de-acuma, — / Garoafă roșie, nu plînge“. Acest mesaj flo-

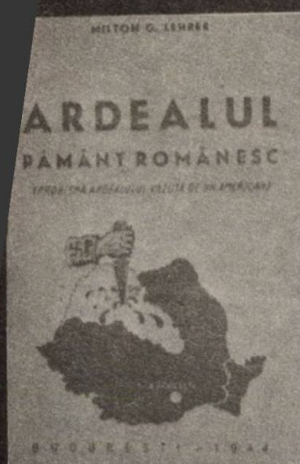
ral este dezlegat chiar de poet în poezia intitulată limpede Mesaj garoafei roșii de la Cluj, datată Buc. 3 sept. 1944: „Lungi patru ani purtarăm dorul / Garoafei roșii de la Cluj — / Garoafă roșie nu plînge, / Că ne vedem acuz, acuz!“ Tot de acum e Durerea românească: „A trebuit să-mi pun căluz pe coardă, pe-a inimii, că prea era nebună“. Cu fața-n asfințit plînge același teritoriu pierdut în asfințire: „Cîmpuri pustii, apusuri sîngerate. / Stă plopu singur, clătînat de vînt. / De dorul țării mele-nstrăinate / Dă iarăși frunza veștedă cuvînt“. Versurile sînt agitative, au un suflu de răzmeriță și apelează la marea figură a răscoalelor ardeleane: „A fost pe-aici odată unul Horea...“ Antologică este Umbra lui Gelu care, asemenea fantomei din Hamlet, cere răzbunare „Vai mie! aici este moarte, blestem! / Eu însumi printre umbre o umbră, / Pe cine să chem? / Gelu de-o mie de ani prin codru tot umblă!“

Ajunul de sărbătoare de la Cluj celebrează înseninat evenimentele: „Vești mai minde ca-n povești / A zvonit prin frunză vîntul. / Nemeșii s-au strîns la sfat: / Șoaptă, spaimă, li-i cuvîntul — / Vin, sosesc, ne-nduplecat, / Oști rusești și românești!“ Reactualizarea mai vechii poezii Ursul românesc în Orașul pierdut, Cartea refugiațului ardelean nu este întîmplătoare. Abia aici poezia își potențează sensurile și capătă veritabilă-i greutate: „Prin nas i-au petrecut verigă, / Și tot mai mormăie uritul, / Mai mormăie, dar nu prea strigă, / Că-i trage cu veriga ritul! / Dansează ursul românesc“. Nici Toboșar al timpurilor noi, scrisă în timp ce armatele ruse și române se îndreptau către Cluj, nu poate fi ruptă de acest context, așa cum a făcut o critică mai veche. Poet al Garoafei roșii simbolice, al Orașului pierdut, Mihai Beniuc se așează, prin puritatea vocii și ardenta credință, prin cîntarea jlei ancestrale, alături de Octavian Goga.



Reproducere după I. Teodorescu Sion (Luceafărul, seria a III-a)





# UN AMERICAN DESPRE ÎNCERCĂRILE DE DEZNAȚIONALIZARE A ROMÂNILOR DUPĂ 1900

Revista Luceafărul apărută la Budapesta în 1902 și literatura pe care ea o publica sînt în strînsă legătură cu climatul social și politic din imperiul dualist austro-ungar. Pentru a înțelege inițiativa lui Goga și a colegilor lui de redacție și de generație, justificarea istorică a gestului lor literar și politic, sînt necesare cîteva informații asupra contextului în care apărea revista Luceafărul și în care trăia majoritatea românilor din Transilvania. Politica de deznaționalizare forțată a fost preocuparea de seamă a guvernanților unguri ai vremii. Impotriva ei românii au dus o bătălie de durată, punctată adesea de procese urmate de detenții cunoscute. Asupra acestei si-

tuații prea puțin cunoscută de cititorii de astăzi îl lăsăm să vorbească pe ziaristul american Milton G. Lehrer care a vizitat România după brutalul dictat fascist din 1940, a întreprins o lungă investigație la fața locului în Transilvania, a stat de vorbă cu români din județele sacrificate prin dictat și a scris o carte tipărită în franceză și română cu un titlu semnificativ : ARDEALUL PĂMÎNT ROMÂNESC. Reproducem din ediția românească a cărții (București, 1944) cîteva capitole închinete perioadei în care tinerii scriitori români la Budapesta și Sibiu scoteau una din marile reviste literare românești de după 1900.



# MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK

BIZALMAS HASZNÁLATRA.

MUNKATÁRSAIN KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL

ÍRTA

HUSZÁR ANTAL

ÉS KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL

ELŐNY KÖNYV-ÉRTÉKELÉS FÖRÖMANNI DOLGOK KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL  
A SZERZŐ JOG FENNTARTÁSA

BUDAPEST, 1907

MUNKATÁRSAIN KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL

Foale de titlu a cărții lui Huszár Antal  
care conține măsurile pentru desființarea  
românilor ca națiune

## INTOLERANȚA, CAUZA PRIMORDIALĂ A PRĂBUȘIRII MONARHIEI DUALISTE

Oameni politici clar văzători, publiciști și ziariști cu renume mondial, au fost unanimi în a recunoaște că politica intolerantă a guvernanților maghiari față de naționalități a produs în centrul Europei un focar de neliniști și tulburări, extrem de periculos pentru pacea întregului continent.

Încă din 1890 Lordul Fitzmaurice atrăsese atenția guvernanților dela Budapesta, într-o serie de articole publicate în „Pall Mall Gazette” din Londra, asupra consecințelor incalculabile, și chiar fatale, pe cari putea să le aibă pentru Austro-Ungaria atitudinea lor provocatoare față de toate naționalitățile din imperiu în general și față de românii transilvăneni, în special.

Wickham Steed merge mai departe încă și consideră politica de opresiune budapestană față de naționalitățile conlocuitoare drept una din cauzele principale generatoare ale războiului mondial. (Cuvânt introductiv, scris în 1930, la cartea lui G. Moroiu : „Les luttes pour la liberté des roumains transylvains”).

Pe de altă parte, C. Xeni declară că conducătorii politicii maghiare din 1914, în frunte cu primul ministru, contele Ștefan Tisza, vedeau, în deslănțuirea războiului, salvarea maghiarismului.

Greșeală de perspectivă, care trebuia să fie fatală atât pentru dubla Monarhie cit și pentru viul de mărire incommensurabilă al Ungariei.

Mai posedăm încă, în afară de nenumăratele măturii străine, și o prefloasă măturie maghiară. Diplomatul maghiar, baronul J. de Szilassy, în lucrarea sa „Der Untergang der Donau-Monarchie”, apărută după război la Berlin, scrie textual : „Cauza care a provocat prăbușirea Monarhiei trebuie căutată nu numai în politica ei generală, dar deasemeni în politica Ungariei care a făcut imposibil sistemul guvernământului federal, împiedicind în același timp perfecționarea acestui sistem în statele austriece”.

Acest scriitor maghiar este unul dintre puținii care au recunoscut greșelile săvârșite de guvernanții țării sale în trecut. „Nenorocirea noastră, spune el, a început în ziua în care a fost introdus dualismul austro-ungar. Dualismul a fost o anomalie și el a însemnat dominația maghiară și germană (ceea ce contrazice faimoasa teorie a antigermanismului habsburgic din „Mein Kampf”) asupra celorlalte popoare ale monarhiei, stare de lucruri pe care civilizația timpurilor noastre nu o putea tolera”. (pag. 40). Și baronul Szilassy continuă : „La adăpostul armatei comune, Ungaria, sau mai bine zis magnații unguri stăpîni ei, au pus în practică maghiarizarea naționalităților, crezînd că ceea ce este imposibil în lumea întreagă s-ar putea infăptui la Budapesta”. „Noi, ungurii, continuă el, n-am vrut să învățăm nimic, n-am vrut să ținem seama de faptul că Ungaria orientală era locuită de români și, mai mult încă, că aceștia constituiau majoritatea. În 1864, Austria acordase românilor autonomia națională. Trei ani după aceea Ungaria a violat această autonomie. O ASTFEL DE TORTURĂ A UNUI POPOR ÎN SEC. al XX-lea ERA PUR ȘI SIMPLU INTOLERABILĂ. Sistemul federal era singurul care ar fi putut împiedica catastrofa. Totuși Ungaria nu l-a vrut”.

Baronul Szilassy nu este de altfel singurul om politic maghiar care a recunoscut coram populo vinovăția intoleranței în destrămarea Ungariei și care a ținut la stîlpul infamiei metodele barbare care au caracterizat guvernarea maghiară în primul deceniu al sec. al XX-lea.

Contele Ștefan Bethlen însuși face mea culpa, renegîndu-și astfel trecutul de intransigență șovină. „Dacă, începînd din 1867, am fi recurs, spune el în 1932, la o sutime măcar din lupta comparabilă cu ordinea corectă, cu tratamentul egal, în cazul acesta în 1914 problema naționalităților, în esența ei, ar fi fost rezolvată”.

Ce dovadă mai concludentă despre tratamentul inuman la care au fost supuși românii în Ungaria veacului al XX-lea, decît această recunoaștere formală a inșiși acelor care erau în fruntea mișcării de asuprire ?

Înțelegem tăcerea multor dintre istoricii unguri asupra conflictului dintre naționalitățile din Ungaria și nația maghiară. Ceea ce nu înțelegem, însă, este atitudinea unora dintre istoricii maghiari care își fac un titlu de glorie din pretinsa lor obiectivitate și care caută să justifice politica de maghiarizare forțată pe care întreaga opinie publică a lumii civilizate a infierat-o în curs de decenii.



## PROFESORUL DOMANOVSKI ȘI PROBLEMA TRANSILVANIEI

Astfel, profesorul Alexandru Domanovski dela Universitatea din Budapesta, într-o lucrare recentă în care polemizează cu ilustrul savant român Nicolae Iorga (La méthode historique de M.N. Iorga), după ce ne dă o dovadă amplă de obiectivitate care-l animă atribuind marelui istoric român — a cărui erudiție s-a impus respectului tuturor oamenilor de știință din lume — epitelele de : „fals istoric cu capricii de autor de teatru”, „jongleur” și „mistificator”, trecind la analiza tendinței maghiarizante a înaintașilor lui, încearcă s-o justifice prin „ideologia drepturilor omenești”, cari „începînd dela Revoluția Franceză a provocat dispariția particularismelor tuturor evoluțiilor de interes local”.

„Maghiarii, spune profesorul Domanovski (pag. 33 op. cit) au căutat să rezolve problemele politice în spiritul noilor idei cari în Franța, după ce au măturat rezultatele evoluțiilor particulare, au izbutit să creeze unitatea țării ; naționalitățile dimpotrivă s-au străduit să facă să li se recunoască exigențele lor și viața lor națională, conform vechiului lor particularism”.

Ne-am aflat deci, după afirmațiile istoricului citat, în fața unui conflict între principiul unității, reprezentat prin nația maghiară și cel al particularităților diferitelor națiuni conlocuitoare, conflict care în Franța a luat sfîrșit printru unirea Franței unitare asupra provinciilor componente.

Nu știm de ce profesorul budapestan atribuie revoluției franceze rolul de unificator al Franței, unificarea — după umilele noastre cunoștințe istorice — fiind fapt îndeplinit cu mult înainte de izbucnirea marelui revoluții franceze. Dar aceasta este o chestiune străină de lucrarea noastră.

Ceeace știm însă, cu precizie, este lipsa completă de corespondență între lupta violentă dusă de maghiarism împotriva națiunilor locuind pe teritoriul Ungariei și între eforturile de unificare din Franța, evoluția particularismelor a fost canalizată în spre unitate printr-un fenomen firesc. Particulele din „tot” au sacrificat pe altarul unității, care îi lega, micile particularități cari îi despărteau.

Unitatea politică a Franței este o împlinire aflată la capătul unui proces natural evolutiv. Pentru a ajunge însă la acest rezultat pozitiv a fost necesară preexistența — și acest lucru esențial d. Domanovski dela Universitatea din Budapesta îl omite cu bunăștiință — a unei unități naționale, fără de care unitatea politică nu este decît un cuvînt fără sens.

Franța unitară a fost creată pe fondul comun galo-romano-franc. Acest fond comun a creat comunitatea de amintiri și de tradiții, pe de o parte, comuniunea de aspirațiuni pe de altă parte, într-un cuvînt : nația franceză.

În regiunile carpatice există, e adevărat, o unitate asemănătoare cu aceea care s-a realizat în Franța. Această unitate este aceea a ro-

mănilor de pe ambele versante ale masivului carpatic, care s-a impus întregii omeniri cu aceeași impetuoșitate de care au dat dovadă francezii dela Oceanul Atlantic pînă la Munții Jura și din Bretania pînă la Marea Mediterană, atunci cînd eforturile lor au evoluat în spre unitate.

Ungaria a vrut să împiedice o uniune firească, care în mersul ei vijelios dărimă orice obstacol, înlocuind-o cu creația artificială a imaginației lor. Era fatal ca o asemenea încercare să eșueze în mod lamentabil, cu atît mai mult cu cît însuși elementul centralizator era lipsit de forța unității, fiind un conglomerat de nații, a cărei sudură era formată nu din idealuri și din amintiri, ci din interese materiale de castă.

Mărturie prețioasă în această privință ne oferă cartea sociologului maghiar Josef Diner-Denes („La Hongrie. Oligarchie. Nation. Peuple”) în care cetim : „La unguri, ideea națională are un înțeles cu totul special, ea excluzînd cu desăvîrșire masa populară, națiunea fiind formată în mod exclusiv din oligarhie, iar interesele naționale fiind simple interese de castă”.

„De altfel, spune fostul ministru al Republicii Ungare, cei mai mulți dintre oligarhi nici nu sunt de rasă maghiară, din vechea nobilime ungurească ne mai rămînînd decît resturi. Nobilimea, spune Denes, este formată din tot felul de nații : huni, avari, slavi, iazigi, secui, franci, saxoni, valahi și valoni și numeroși cavaleri străini rătăcitori veniți odată cu regii Caselor străine. Toți aceștia formau un ciudat amestec de rasă și de limbă. Singurul element de legătură dintre ele îl constituiau privilegiile”.

Învățătul ungar Tibor Joo, ocupîndu-se și el de bazele structurale ale nației sale (Nouvelle revue de Hongrie) este silit în fața evidențelor să recunoască că nația ungurească „nu este bazată nici pe legături de sînge și nici pe legături etnice”, conceptul de naționalitate maghiară reducîndu-se la noțiunea de nobilime maghiară. „La nation hongroise est l'ensemble des membres de la Sainte Couronne et ces membres sont la noblesse”.

Prin însăși natura lucrurilor, națiile autohtone conlocuitoare cu maghiarii pe teritoriul invadat de ei și-au păstrat caracterul lor național particular, neintegrîndu-se nației dominante, căci caracterul social al noțiunii de naționalitate maghiară îi excludea de plano.

Statul maghiar, după cele afirmate de d. Tibor Joo, era anațional, supra-național, cunoscînd două categorii bine distincte : „privilegiații, cari formau națiunea și clasa de jos (les roturiers), burghezii și șerbii cari nu sunt membrii națiunii, dar cari trăiesc o viață etnică autonomă”.

Or, românii erau în quasi-unanimitatea lor țărani, reduși în șerbie de nobilimea maghiară. Ei erau excluși ipso facto dela privilegiile nației dominante. Deci, din primele timpuri, Ungaria, după însăși mărturisirea învățăților ei, era locuită de două categorii bine distincte : de o parte nobilimea, formată din cele mai variate



tipuri etnice și care constituia nația și poporul, format din masele autohtone, cărora li se rezu fața naționalitatea maghiară.

Această situație s-a perpetuat de-a lungul secolelor, întărind în naționalități conștiința lor națională (...). Cînd, mai tîrziu, guvernau s-au declarat gata să-i recunoască pe români drept maghiari, era prea tîrziu. Românii deveniseră conștienți de nobila lor origine daco-romană și luptau prin toate mijloacele împotriva tentativelor de a fi înglobați cu forța în maghiarism.

Explicațiile sincere ale d-lor Denes și Tibor Joo vin să sdruncine din temelii șubredul eșafodaj construit ad-hoc de d. Domanovsch. În fața unor asemenea explicații categorice, problema luptei dusă împotriva naționalităților imbracă cu totul alt aspect decît acela pe care caută să i-l imprime profesorii dela Budapesta.

Lupta, departe de a avea caracterul unei înclătări ideologice între unitatea pe cale de a se împlini și componentele ei, îmbrăca un caracter cu totul materialist. Problema maghiarizării prin forță era pur și simplu o problemă de dominație politică.

Maghiarii fac parte din categoria popoarelor cu „presiune demografică slabă și mijlocie” (cf. Dr. Anton Reithinger). Pe teritoriul Transilvaniei, ei au întîlnit o populație românească, bucurîndu-se de o „supra-presiune demografică”. Singura soluție logică și rațională a problemei era colaborarea pentru binele ambelor națiuni conlocuitoare. Guvernau n-au înțeles însă să coopereze, ci au vrut să înglobeze în nația lor, atît de redusă numeric, impunătoarea masă a milioanele de români.

Dacă numărul puțin ridicat al maghiarilor ar fi găsit în forța rasială o compensație, desigur că raportul de forțe între elementul dominant unguresc și cel aservit al minorităților n-ar fi fost atît de desavantajos.

Încă din 1859, colonelul austriac Iankovschy preconiza unirea saxonilor cu maghiarii pentru înfrîngerea „forței brutale a românilor” iar în 1905, Andrei Balabas, inversunat maghiarizant, făcea să se profileze în fața maghiarilor aspectul unei Transilvanii în care românii aveau să cucerescă într-o zi puterea. „Nu este decît o chestiune de timp”, scria el denunțînd forța crescîndă a masei românești din Transilvania. În 1913, fostul premier Coloman Szell era și mai categoric încă, afirmînd la Cluj: „Ungurii au pierdut Ardealul!”

În loc să o slăbească, persecuțiile au întărit forța de rezistență a românismului, solidaritatea națională călîndu-se sub vîpaia asupririlor.

Însuși profesorul Domanovsch recunoaște, după încercările sale infructuoase de a justifica acțiunea de maghiarizare, că tot mai bună ar fi fost calea pe care au ocolit-o înalțașii săi și

anume „aceea a respectului ființei naționale a tuturor popoarelor locuînd în Ungaria”.

„Trebuie să mărturisim, spune el, că recunoașterea vechilor privilegii particulare ar fi servit mai bine cauza înțelegerii cu naționalitățile”.

## LEGEA APPONY

Istoricul maghiar se gîndește desigur la furi-bunda campanie de desnaționalizare dela începutul secolului nostru, care a culminat prin faimoasa lege Appony, destinată, în intenția legiuitorului din 1907, să sfărîme cea mai puternică redută a rezistenței românilor din Transilvania: școala.

Popor de țărani, românii își păstrau ființa lor națională prin menținerea limbii materne. Școala primară constituia armătura întregii vieți naționale românești, pe care se sprijinea întreg viitorul neamului românesc din Ardeal.

Școlile superioare puteau fi maghiarizate, atîta timp însă cît fundamentul vieții românești — școala primară — era românească, nu era nici un pericol de subminare a ființei ei naționale.

Contele Albert Appony, ministrul Instrucțiunii Publice în 1907, în disprețul legilor existente care proclamau dreptul pentru naționalități de a se instrui în limba lor maternă, printr-o serie de măsuri care provocară indignarea lumii civilizate — și în care nu știi ce să detesti mai întîi: intenția de a desnaționaliza sau perfidia metodelor întrebuintate pentru a masca veritabilul caracter al dispozițiilor maghiarizante — hotări obligativitatea studiului limbei maghiare în școlile primare românești.

Limba română, limbă romanică, este profund deosebită de limba ungără, care aparține celui mai restrîns grup de limbi indoeuropene, așa numitul grup fino-ugric, din care fac parte doar limbile: maghiară, finică, estoniană și laponă.

Am vorbit cu zeci de tineri țărani români refugiați din Transilvania în urma Dictatului dela Viena din 1940. Originari din regiunile în care maghiarismul s-a infiltrat în oarecare măsură în curs de secole, acești români n-au reușit totuși să învețe a pronunța corect o singură frază ungurească, deși veneau în contact permanent cu ungurii, și aceasta din cauza asperității limbii ungare.

Or, a obliga în asemenea condițiuni un copil român să învețe ungurește, ba mai mult încă, a-l obliga pe învățător ca să-l învețe pe copil în așa măsură limba maghiară, încît la absolvirea a patru clase primare să poată să se exprime „în mod inteligibil, oral și prin scris” (art. 19 din legea Appony), însemna pur și simplu a transforma școala românească într-o școală maghiară





Intelectualii orădeni expulzați de către horthyști în zilele de 4 și 5 octombrie 1940.

căci, pentru a se conforma legii, învățătorii trebuiau să predea limba maghiară aproape în tot timpul orelor de clasă, materiile de predat în românește fiind astfel cu totul înăbușite.

Art. 12 din lege prevedea că guvernul are facultatea de a suprima orice școală românească pentru simplul motiv că acest lucru era reclamat de „interese superioare de stat”. Hotărîrea ministrului de resort era înatacabilă. Existența școalelor românești depindea de arbitrarul măsurilor guvernamentale.

Ceea ce era mai grav, însă, era faptul că învățătorii români din școlile românești în afară de limba maghiară trebuiau să-și deprindă pe copiii români cu ideea că „aparțin nației ungare”.

Art. 17 din legea Appony spunea textual: „învățătorii trebuie să întărească în elev spiritul de atașament la Patria (sic) ungurească și conștiința că ei aparțin nației ungare”.

Desnaționalizarea urma deci să fie înfăptuită atât prin înlocuirea treptată a limbii materne cit și prin infiltrarea în mintea copilului a apartenenței sale de maghiarism.

Era o operă de pervertire sufletească, ne mai întîlnită în istoria popoarelor civilizate. Legiuitorii vroiau să-și întărească rindurile cu maghiari făcuți, în lipsă de maghiari născuți.

Școlile confesionale, din motive religioase lesne de înțeles, erau oarecum mai avantajate față

de celelalte școli românești de Stat, comunale și particulare.

Appony a găsit însă mijlocul de a le supune și pe acestea ofensivei de maghiarizare prin mijloace indirecte care scăpau atenției opiniei publice străine. De pildă, școlilor confesionale românești care se susțineau cu jertfe mari, legea le-a impus salarii minimale pentru învățători. Neputîndu-le suporta din cauza bugetelor reduse, școala era obligată să apeleze la Statul maghiar, care într-adevăr întregia salariul învățătorului, dar cîștiga prin acest mijloc dreptul de a dispune de școală.

Numai într-un singur județ (Hunedoara) 180 de școli ale Bisericii ortodoxe au fost nevoite să-și închidă porțile după punerea în aplicare a falmoasei legi Appony. Este deci explicabil curentul de antipatie pe care această lege l-a creat în opinia publică europeană.

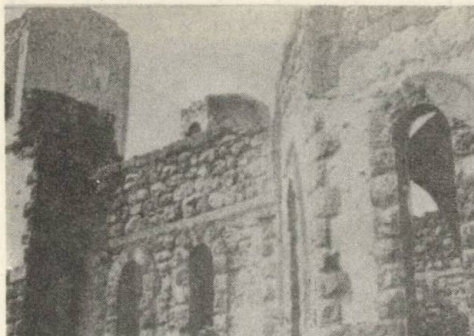
---

## CONTELE LEON TOLSTOI STIGMATIZEAZĂ METODELE MAGHIARE

---

Acela care a găsit cuvintele cele mai aspre, pentru a stigmatiza opera de maghiarizare întreprinsă de Contele Appony, a fost celebrul





Ruinele bisericii din comuna Herculian, jud. Covasna ● Interiorul aceleiași biserici devastate de horthyști

romancier rus, Conte Leon Tolstoi. În scrisoarea adresată revistei ungurești A Hir din Budapesta în 1907, apostolul dela Iasnaia Poliana spunea textual :

„...Ceeace este mai trist este faptul că în străinătate contele Appony are reputația unui pacifist, pe cînd în Ungaria el nu recunoaște nemaghiarilor nici măcar calitatea de oameni. Orice persoană cu mintea sănătoasă trebuie să smulgă de pe fața acestui om masca sa mincinoasă, pentru a arăta întregii lumi că nu este un binefăcător, ci o pasăre de pradă“.

## VOCI MAGHIARE ÎNFIERÎND POLITICA DE MAGHIARIZARE FORȚATĂ

Dar chiar și înăuntrul Ungariei s-au găsit voci care să înfiereze atentatul la viața națională românească pe care-l comisese guvernul maghiar aplicînd legea Appony.

Ludovic de Mocsary, unul din cei mai luminați oameni politici maghiari dela începutul sec. al XX-lea, după ce timp îndelungat a profesat de pe tribuna parlamentului cele mai largi și mai liberale idei cu privire la relațiile dintre maghiari și naționalități, într-un articol publicat în numărul din 25 Decembrie 1907 al marelui cotidian „Egyetértés“, desvâlulă opiniei publice maghiare aspectul real al problemei naționalităților, pe care șovinistii căutau să-l înăbușe sub avalanșa frazelor, pe cit de grandilocvente, pe atît de deșarte.

În același timp, Mocsary denunța pericolul pe care atitudinea neomenoasă și inutil crudă a guvernanților budapeșteni îl prezenta pentru viitorul Ungariei.

„O frică excesivă, spune el, ne împinge să comitem acțiuni cu adevărat extravagante. Mă refer la tendința generală de maghiarizare. Știu foarte bine că ici, colo se neagă acest adevăr, dar atunci de ce oare se aplaudă în mod frenetic în cele patru colțuri ale țării, ori de cîte ori marele șovin Désider Banfy repetă că patria noastră nu va fi fericită pînă cînd ultimul individ aparținînd rasei românești sau slovace nu va fi transformat în maghiar veritabil ? Și de ce se poate afirma oare, în parlamentul nostru, fără teamă de a fi pedepsit, că trebuie să introducem neapărat învățămîntul public exclusiv în limba maghiară ? Și ce se urmărește oare prin legea care prevede că jumătate din orele de predare în toate școlile primare ale naționalităților trebuie să fie consacrate studiului limbii maghiare ?“

„În zadar — subliniază Mocsary — vrem să negăm toate acestea, căci o dorință bolnăvicioasă există în noi și ea constituie unul din elementele esențiale care sunt la baza politicii noastre privitoare la naționalități“. „Să nu dorim, termină politicianul ungar articolul său, lucruri imposibile. Nu avem de a face în fața noastră blocuri naționale, conștiințe și pătrunse de progres. Gravitațiunea lor către exterior nu o vom putea împiedica cu forța. Noi nu vom putea face să dispară complet aceste tendințe centrifuge ale naționalităților, decît dacă le vom putea asigura, în interiorul frontierelor noastre, posibilitatea de a-și satisface aspirațiile lor culturale“.

Departe de a se gîndi să satisfacă aspirațiile culturale ale românilor, pătura conducătoare ungurească nu știa ce măsuri să mai inventeze pentru a înăbuși aceste aspirații. Întreaga opi-



nie publică maghiară supra-exercitată de o presă sovină și de o întreagă literatură pătimășă, îmbrățișa cu frenezie măsurile de desnaționalizare pe care le luase Appony, văzind în ele un pas hotărâtor pe calea înlăptuirii idealului Ungariei unitare și omogene.

În regiunile în care Administrația maghiară n-a putut deveni tiranică din cauza preponderenței elementului saxon în funcțiile publice și din cauza imediatei vecinătăți cu regatul României, românii s-au dedat cu adevărată frenezie studiului în limba maternă care le fusese refuzat pe o scară întinsă pînă atunci.

„Atît de puternic a fost acest curent către luminile instrucției, spune profesorul Silviu Dragomir, încît nu se găsește exemplul analog în istoria nici unui alt popor“.

La Sibiu, de o pildă, în această epocă, din numărul total al elevilor, 50% erau români, iar la Lugoj, în Banat, între 1860 și 1867 românii se clasau într-o proporție de 70% în raport cu celelalte naționalități.

Milton G. Lehrer

## Semnificația „Luceafărului“

Urmare din pag. 21

jului literar personal al fiecăruia dintre noi în spiritul adevărului, al dreptății și al patriotismului cinstit, creator, insuflit de dorința de a contribui la răspindirea binelui și la combaterea fără ezitare a răului, este condiția esențială a afirmării depline a literaturii noastre socialiste. Așa cum a subliniat Octavian Goga într-un articol din 1907: „Creațiunea artistului nu mai e menită ca odinioară să fie o frumoasă jucărie, ci trebuie să robească inimi, să înfierbinte, să sfarme și să aducă o pietricică în clădirea unei lumi care va fi nouă în interpretarea datorilor omenești“.

De asemeni, sînt convins că „Luceafărul“ de astăzi, atît de merituos în descoperirea, afirmarea și impunerea noilor valori, a scriitorilor tineri care reprezintă speranța și certitudinea împlinirilor de mine ale literaturii noastre, trebuie să urmeze în continuare și să adîncească modelul de patriotism nestrămutat, constructiv, cumpănit, lucid — hrănit de conștiința dezvoltării țării noastre în ultimele decenii și de încrederea nestrămutată a înfloririi ei viitoare.

Învățămintele oferite de „Luceafărul“ de ieri constituie un model de patriotism, de înțelepciune și de realism — dar și de intransigență în respingerea neadevărului, incorectitudinii și falsului sub orice înfățișare s-ar ivi — pe care „Luceafărul“ de astăzi îl îmbogățește cu noi valențe, dîndu-i sporul de virtualități facilitate de epoca în care trăim.

## Și de-aș tăcea

In pădurea de la Ip,  
Nu auzi cirip, cirip,  
Numai vîntul, hăulind,  
Oase de români jelind.  
(Cîntec din amintire)

Și de-aș tăcea, m-aș auzi cum țip  
Despre această moarte fără chip,  
Despre această trecere-n nisip  
A vulturilor fără de aripi,  
Despre mormîntul straniu de la Ip.

Pe crucile făcute de bătrîni,  
Crucificatul nu mai dă din miini,  
O jale fragedă ia trup din stîni,  
Și singele mi-l simt zvîcnind în  
pumni,  
Ei au murit doar fiindcă-au fost  
români.

Nimic nu-i scris pe monumentul lor,  
Ei, umiliți, încă o dată mor,  
De vîntul blînd și-a toate iertător  
157, un popor,  
Pe care toate rănile îl dor,  
Bătrîne Ip, pămînt în Tricolor.

Aici, pe deal, treceam privind în sus,  
Bolborosind că sînt cei care nu-s,  
Că veacul ne-a adus ceva în plus,  
Și că s-a spus tot ce era de spus,  
Trecutul îl plătim cu preț redus.

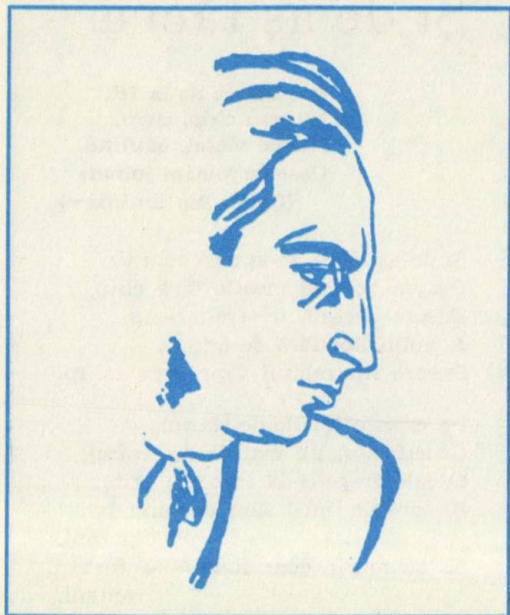
Și nu-i adevărat! În noi prind chip,  
De întrebări ucișii de la Ip,  
Cît perceptorii ar mai bate-n porți  
Să ia impozite și pe cei morți.

Acești români uciși în vis și-n somn  
Ca pietrele de moară se tîrasc,  
Oriunde se vorbește despre om,  
Fără-a se ști destinul românesc.

Adrian Păunescu



# G. Călinescu și



Correspondența lui G. Călinescu cu Al. Rosetti dezvăluie câteva din ideile de laborator ale istoriei literare călinesciene. „Ideea mea, scrie G. Călinescu, este că centrul literaturii noastre este Ardealul”. Și în altă parte, după ce opera a fost dusă până la capăt, revine cu explicații: „În concluzie, dovedesc că literatura română își are sediul mai ales în Ardealul ocupat (Coșbuc, Rebreanu ș.a.), pe versanții munților, pe marginile granițelor (Slavici), că teritoriul ei de formație este tocmai ceea ce ni se contestă”. Intenția criticului este de a anexa și o hartă de o subliniată figură plastică care să arate mai ales străinilor specia la configurație a geografiei literare românești. Ideea e prezentată de altfel și în Istoria literaturii române de la origini până în prezent, în capitolul despre Specificul național, unde G. Călinescu, voind a contura specificitatea, se oprește mai ales asupra a ceea ce el numește „români din centru”, „Ardelenii mai cu seamă și subcarpații au această calitate”, zice criticul. Dincolo de orice alte comentarii avem aici dovada că în Istoria literaturii române de la origini până în prezent scriitorii Transilvaniei sînt urmăriți cu un ochi atent, criticul avînd proiectul de a urmări literatura română atît în planul strict al esteticului cît și în configurația ei istorico-geografică. Cartea a stîrnit la apariție un cor de proteste, nemulțumiri mai trezește și astăzi, de vreme ce nu e reeditată, și dată fiind conjunctura istorică a apariției ei este de presupus că această orientare a cărții și-a avut și ea rolul ei în procesul violent care s-a făcut lui G. Călinescu în presă.

Noutatea atît de izbitoră a acestei istorii literare n-a fost încă descifrată în întregime, ceea ce face posibilă resuscitarea unor fraze vetuste asupra ei. Raza acestei istorii literare era fără precedent și a fost automat comparată cu singurele istorii literare de mai mari proporții ale vremii. În primul

rînd cu istoria literară a lui Nicolae Iorga, de circa trei mii de pagini în opt volume, și cu aceea a lui E. Lovinescu de peste o mie de pagini în patru volume. Juxtapunerea lor era motivată și de faptul că prima începea cu literatura epocilor vechi, absente din a doua și de faptul că istoria lui E. Lovinescu se deschidea acolo unde se termina de fapt aceea a lui N. Iorga și E. Lovinescu. Chestiunea e mai puțin simplă decît pare. Raportul dintre G. Călinescu și predecesorii lui nu se poate face însă mecanic. Cercetarea atentă a istoriei lui literare ne arată că doar în privința duratei cele trei lucrări se suprapun, spiritul fiecăruia dintre ele fiind însă altul. Și G. Călinescu acordă atenție fondului autohton ca și Iorga, după cum este interesat și de fuziunea dintre fondul autohton și modernitate, chestiune care intra în primul rînd în vederile lui E. Lovinescu, dar el stabilește ca centru de greutate al întregii lui istorii perioada clasicilor: Eminescu, Creangă, Caragiale, Slavici, ceea ce nu făcuse nici unul din cei doi. Literatura română veche este privită de G. Călinescu dinapre Eminescu, Caragiale, Creangă. Noutatea argezeană e privită și ea tot de pe acest promontoriu al literaturii române. Miza lui G. Călinescu e secolul XIX. Miza lui N. Iorga se fixează înaintea acestui secol. E. Lovinescu pariază pe valorile care se impun mai ales după cel de al doilea război mondial. Dacă trebuie să căutăm un precursor al lui G. Călinescu acesta este Ibrăileanu. Criticul Vieții românești este cel care a stăruit asupra valorilor literare junimiste, chiar și după ce Mihail Dragomirescu le părăsise cu totul, întreprinzînd viața interesului față de ele. Eminescu, Creangă, Caragiale sînt marile lui mize, preocupările constante din preajma lui 1900 pînă la sfîrșitul carierei. Ibrăileanu i-a apărut pe Caragiale de atacurile lui E. Lovinescu din 1912, el a dat primele comentarii memorabile asupra lui Creangă și tot el, după război, este deschizător de drumuri în exegeza eminesciană modernă ca și în stabilirea criteriilor pentru o ediție nouă a poeziilor lui Eminescu. În predilecția pentru Eminescu și Creangă, Ibrăileanu se întîlnește cu G. Călinescu, apariția monografiilor acestuia despre clasici dîndu-i prilejul să recunoască în el un urmaș. Interesanta poezie istorico-literară a lui G. Ibrăileanu, ca și influența lui asupra noii generații de critici au fost semnalate de Pompiliu Constantinescu în 1912: „În evoluția criticii de analiză, scrie probul cronicar literar, Ibrăileanu apare astăzi mult mai aproape de Maloirescu decît propriii lui discipoli și mult mai depărtat de Gherea, cu toate aderențele lui la „critica științifică” a veacului trecut; iar prin teoriile asupra „specificului național”, Ibrăileanu este opus gherismului, depășind unele fire maioresciene, din care și-a constituit apoi o dogmă, depășind și pe Maloirescu însuși, și pe Iorga. Scrisă la un an după apariția marilor istorii literare călinesciene, care se termina cu falimosul capitol dedicat „specificului național”, caracterizarea nu ni se pare întîmplătoare. Pompiliu Constantinescu, fără să discute aici opera lui G. Călinescu, semnalează punctul de contact dintre ea și perspectiva adusă de G. Călinescu, semnalează punctul de contact dintre ea și perspectiva adusă de Ibrăileanu. El precizează pentru prima dată în critica noastră rolul jucat de G. Ibrăileanu în posteritatea criticilor lui Titu Maloirescu: „Dintre criticii postmaiorescieni, dintre care fac parte D. Mihail Dragomirescu și de E. Lovinescu, G. Ibrăileanu este primul glosator interesant al valorilor estetice junimiste (...) Mal mult chiar, s-ar putea spune că Ibrăileanu, pe premisele criticii maioresciene, care afirmase importanța lui Creangă, Eminescu și Caragiale, trage fructuoase concluzii din înșeși judecățile ei de valoare, prin analize estetice, prin investigații istorico-literare și prin disociații sociologice. Exceptînd pe



# SCRITORII TRANSILVĂNENI

Caragiale, d. M. Dragomirescu, discipol direct al lui Maloirescu, n-a scris nimic mai semnificativ decât Ibrăileanu, asupra lui Creangă și Eminescu; rămas la critica de principii, împinsă spre sistem, și la analiza didactică, d. M. Dragomirescu, asemenea tuturor discipolilor direcți ai lui Maloirescu, n-a trecut de preliminarii, în studiul celor trei mari valori estetice junimiste.

Și chiar un malorescian prin derivație, fixat în planul exclusiv estetic al criticii, ca d. E. Lovinescu, n-a valorificat nici pe Creangă, și nici pe Eminescu, iar pe Caragiale l-a văzut prin prisma sociologiei lui Ibrăileanu, din Spiritul critic socotindu-l un simplu înregistrator literar de moravuri perimate. În sfârșit, în 1936 G. Călinescu indică și el pe Ibrăileanu ca precursor al modernității literare românești scriind concluziv: „Calea criticii de mine este aceea pe care o arată Ibrăileanu”. Dacă această declarație poate fi bănuită de unii de partizanat față de Viața românească, G. Călinescu a fost acuzat de acest lucru, s-o comparăm cu a lui Pompiliu Constantinescu la care această bănuială ar fi ridicolă. Iată ce afirma un critic în care toată lumea vede un discipol al lui E. Lovinescu: „Ibrăileanu rămâne cel mai important precursor al criticii postlovinescienă, care prin critica de texte, prin istorie literară, prin biografism și studiul valorilor de artă, duce și mai departe spiritul inițiator al malorescianismului. Un G. Călinescu, un Perpessicius, un Șerban Cioculescu și un Vladimir Streinu, cu mijloace diferite și în sectoare speciale, perpetuează în ce privește adâncirea lui Eminescu, Creangă, Caragiale și Maloirescu (pentru cel din urmă putem adăuga și pe d. E. Lovinescu), atât pe schematicul Maloirescu, cât și pe analistul, istoricul literar și criticul de texte Ibrăileanu, ale căror inițiative au menținut trează interesul pentru primele valori clasice ale scrisului românesc”. Filiația înfățișată de Pompiliu Constantinescu, combătută mai târziu de E. Lovinescu în ciclul junimist, este extrem de sugestivă. Ea precizează marele itinerar al criticii și istoriei literare românești care a dus la resuscitarea valorilor clasice și implicit la apariția unei istorii literare de proporții, întemeliată axiologic mai ales pe aceste valori. De e vorba să stabilim cui îi este îndatorată istoria literaturii scrisă de G. Călinescu, paginile cărora ne vom adresa cu precădere vor fi cele semnate de Pompiliu Constantinescu, Perpessicius, Șerban Cioculescu, Vladimir Streinu, Tudor Vianu. Dacă de la G. Ibrăileanu trec în controversata istorie literară a lui G. Călinescu perspectiva de lucru, distribuția regionalistă, specificismul, numeroase judecăți de valoare, echipa de critici foiletoniști de după primul război mondial este cea care prelucurează o materie istorico-literară încă informă pregătind terenul înțepinderii călinesciene în care se află zidită, ca în mănăstirea meșterului Manole, decisiva lor contribuție.

Scritorii transilvăneni prin care G. Călinescu illustrează vigoarea creatoare a Transilvaniei sînt în ordine Ion Budai Deleanu, Slavici, G. Coșbuc, Iosif, Octavian Goga, Ion Agârbiceanu, Liviu Rebreanu, Aron Cotruș, Lucian Blaga, Pavel Dan, la care se adaugă în compendiu Ion Codru Drăgușanu și Mihail Beniuc. Cîne va face istoricul acestor valori literare va constata că ele fie au avut o soartă vitregă, fie au fost contestate, fie cel puțin controverse. Fixarea parțială sau deplină a acestor valori se realizează în pofida ezitărilor inițiale în această întinsă panoramă pe care G. Călinescu o face literelor române. O mare restituție din punct de vedere strict estetic este Țiganiada. În Budai Deleanu el vede cea mai însemnată realizare a poeziei românești de pînă la Eminescu. Interesul pentru Țiganiada a fost întreținut de Aron Densușianu

și G. Bogdan Duică. Judecata de valoare a lui G. Călinescu nu se poate revendica decît de la sumarele evaluări estetice ale lui Ov. Densușianu, Mihail Dragomirescu și de la cele mai extinse ale colegului de generație Perpessicius. Ion Codru Drăgușanu, recuperat de N. Iorga la începutul secolului, este reeditat mai târziu și de Șerban Cioculescu. G. Călinescu, atent la restituirile operate între timp, îl include în compendiu.

Cel mai important act de justiție literară îl reprezintă însă capitolul despre Slavici. Neglijat de Maloirescu, lacună care va trece și la alții, proza lui Slavici se va izbi de negația decisivă a lui E. Lovinescu și, mai ales, Pompiliu Constantinescu. Curoasă intoleranță a modernilor față de modern. Interesant însă este că cei ce au sentimentul valorii lui Ioan Slavici sînt criticii acuzați de lipsa de intuiție estetică: N. Iorga, consecvent în a afirma preeminența prozatorului din 1890 pînă în 1934, Mihail Dragomirescu și Ov. Densușianu. Li se alătură un alt critic bagatelizat de mulți: N. Davildescu. Cu Slavici, despre ale cărei proze se spun acum în istorie lucruri fundamentale, Mara e considerată „aproape o capodoperă”. G. Călinescu realizează cea mai spectaculoasă restituție literară, plasindu-se într-un punct de perspectivă superior tuturor contemporanilor săi. G. Coșbuc este și el un caz de repunere în drepturi. Entuziasmul inițial stîrnit de poet la Junimea și exprimat prompt de C. Stere și D. Evoieanu, urmați la trei ani de Ghera, l-a urmat o perioadă de frigiditate critică. Ulterior E. Lovinescu îl disoută mai ales pe latura „împrumuturilor”. G. Ibrăileanu scrie mai târziu, drept superlativ, doar despre o singură poezie, Vara. Îi revine deci lui G. Călinescu sarcina să vorbească despre ceea ce e caduc și mai ales ce este poezia mare, viabilă în poetul care a deschis drumul semănătorismului și poporanismului. Criticul are mereu în vedere opțiunile anterioare și cînd scrie, de pildă, despre Șt. O. Iosif corectează opinii restrictive din istoria literară lovinesciană asupra poetului insistînd, alături de Perpessicius și Cioculescu, asupra autenticității lirismului său și asupra notelor simboliste ale acestei poezii. Siguroasă a fost și receptivitatea față de poezia lui Goga. Mihail Dragomirescu îl consideră un poet de conjunctură istorică. E. Lovinescu e indecis asupra valorii lui Goga. Optica lui G. Călinescu e mai aproape de aceea a lui C. Stere, depășind-o însă pe a acestuia prin situarea estetică a poeziei lui Goga. În viziunea lui, poetul pătimirii noastre, nu este numai unul din cei trei mari scriitori ai adîncii noastre specificități (celalți doi fiind Eminescu și Sadoveanu) ci și singurul eminescian durabil, capabil de mare poezie. Capitolul despre Ion Agârbiceanu ni se pare insuficient astăzi, dar e de reținut că sînt absente toate acele obiecții care se fac de obicei semănătoristilor. Analiza lui Rebreanu se face prin raportare la Slavici, așa cum aceea a lui Arghezi, se face prin raportare la Eminescu, scriitorului proclamîndu-i-se genialitatea. G. Călinescu polemizează discret cu Arghezi pe tema stilului romanțierului sugerînd superfluiditatea obiectiei. Paginile despre Lucian Blaga, Aron Cotruș se resimt de lipsa elaborăției critice colective a epocii interbelice. Singular, independent este gestul selecției lui Mihail Beniuc în compendiu din 1945. Preocuparea de nuanță, de construcție critică, (capitolul lui Goga, antologie prin poezia arhaică și clădit pe condiționarea poeziei lui Goga de cadrul originar), de justiție literară dezvăluie în cartea lui G. Călinescu un proiect de lucru limpede conturat, o elaborare atentă, o supravegheată arhitectură a ideilor, voința de a se înscrie pe coordonata majoră a istoriei și criticii literare românești.



# Take Ionescu



Pe baronul Banfy, cel mai energic dintre toți miniștrii unguri (asta nu e puțin lucru), nu l-am văzut decît o singură dată. Ne găseam în cele dintîi zile din ianuarie 1896.

Banfy era un vlăjgan cu mustățile în furculiță care-ți făcea impresia unui prefect de pe timpul celui de-al doilea imperiu, maghiarizat, adică pornit pînă la superlativ spre violență administrativă, și necioplit. Baronul Banfy era un om mediocru, dar energia lui indiscutabilă găsea mijlocul să impună, chiar și într-o limbă pe care o cunoștea atît de puțin. Banfy era de fel din Transilvania. Vorbea chiar românește. Ca prefect — căci debutase ca prefect — își făcuse ucenicia cu acea teribilă presiune electorală cu care mai tîrziu, ca președinte de Consiliu, avea să facă minuni.

El îmi trimise vorbă la Viena, printr-un ungur din partidul neatîrnării, în cele dintîi zile din ianuarie 1896, că doare mult să mă cunoască. E foarte simplu motivul pentru care președintele de Consiliu al Ungariei ținea să mă vadă. O simplă curiozitate. Fusesem cel dintîi ministru român care dăduse ajutoare bănești, în taină, firește, nu numai școalelor și bisericilor române din Transilvania, dar și ziarelor și comitetelor politice. Pentru ziare găsisem o formulă ingenioasă. Însărcinasem pe ziaristul de peste munți să alcă-

## BARONUL BANFY

tuiască cărți școlare românești din Macedonia și-i plăteam munca împărătește. Bine înțeles că se putea ca acele cărți școlare să nu fie scrise deloc.

Banfy sfîrșise prin a mirosi ceva din activitatea mea politică, care de altfel era necunoscută colegilor mei din minister, afară de președintele Consiliului, bătrînul Lascăr Catargi. Chiar și acestuia nu i-o destăinuisem decît după ce o practicasem doi ani și jumătate. Nu mi-a purtat nici o pică pentru aceasta. Adversarii mei politici din România, mai bine-zis unul singur, neuitatul Dimitrie Sturza, denunțase fapta mea. Pe această cale, Banfy fu sigur de ea. Cum căzusem de la putere în octombrie 1895, Banfy dorea

să vadă de aproape pe dușmanul neamului lui.

Înapoiindu-mă la Viena, mă oprii la Budapesta și cerui o audiență președintelui Consiliului maghiar. Mă primi în acel măreț castel regal de la Buda, de unde se desfășoară o atît de splendidă vedere peste Dunăre și peste Pesta. Banfy îmi vorbi, firește, despre chestia românilor din Ungaria.

El începu prin a mă întreba brusc :

— N-o să-mi spuneți, sper, că nu vreți să anexați Transilvania ?

— Nu, i-am răspuns, n-o să vă spun asta. Și chiar dacă v-aș spune-o, n-o s-o credeți, ci o să credeți numai că aveți de a face cu un mincinos sau cu un om care nu-și iubește patria. Vreau să anexez Transilvania, dar nu pot.

Și dv., la rîndu-vă, n-o să-mi spuneți, adăugai eu, că nu vreți să împingeți granițele statului maghiar pînă la Marea Neagră ?

Banfy mi-a răspuns foarte amuzat :

— Nu, n-o să spun asta. Vreau să împing granițele Ungariei pînă la Marea Neagră, dar nu pot.

— Atunci, i-am răspuns, fiindcă procesul istoric care există între voi și noi, nu poate fi rezolvat acum nici în sensul meu nici în al d-voastră, pentru că sintem vecini n-ar fi oare cu putință să gă-